MONTEVIDEO — Viernes 5 de Enero de 1894 — EDICION DE LA MAÑANA — Año XXXI Núm. 8,596

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NUM. 38
Donde se reciben avisos, suscriciones y solicitudes

ADMINISTRADOR:
JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES
PAGADERO ADELANTADO

Por un mes	2.00 pesos
Por seis meses	10.50
Por un año	20.00
Número suelto	0.10
Número atrasado	0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo: $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.50 para el Brasil, Paraguay y Pacífico; $ 1.00 para Europa.

Diario de la mañana y de la tarde

ADVERTENCIAS

La Administracion de EL SIGLO manifiesta que no se devuelven los originales publíquense ó no. Advierte tambien que no da explicaciones sobre los escritos que no publique. Los artículos de interés público serán publicados gratuitamente y los de interés particular abonarán segun la tarifa del establecimiento. Los avisos no contratados para ambas ediciones serán publicados indistintamente en una ú otra á juicio de la Administracion.

REDACTOR — EDUARDO ACEVEDO

AGENTES

EN PARIS . . . . Señores AMEDEE PRINCE Y CA., rue de Provence núm. 34.
" . . . . A. LORETTE, director de la Société Mutuelle de Publicité, 61 rue Caumartin.
EUROPA . . . . (con exclusion de Francia) Estados Unidos y colonias inglesas Reuters Telegram Company Limited. Lóndres.

Almanaque

Hoy viernes 5—San Telesforo, papa y mártir.
Van 5 días transcurridos, faltando 360 para fin de año.
Sale el sol á las 4 h. 51 m. y se pone á las 7 h. 9 m.
Cuarto menguante (último día).

EL SIGLO

Sin candidato propio!

La reunion de diputados, que acaba de tener lugar en la imprenta del [illegible]

[illegible] mo, que ate las lenguas hasta que el doctor Herrera señale el nombre de su reemplazante y escriba las balotas y hasta las ponga en el frac de los electores del 1.° de Marzo?

Son preguntas que por ahora no es posible contestar. Si esos cuarenta y siete diputados inasistentes, ó algunas de las fracciones en que están divididos, hubieran proclamado ó estuvieran resueltos á proclamar un candidato propio á la Presidencia de la República, sabríamos ya que la Cámara se independiza del doctor Herrera y busca apoyo en otra parte.

Pero guardan una actitud espectante, por mas que en conversaciones íntimas dejen traslucir ideas propias y hasta afirmen que escribirán ellos mismos las balotas, con prescindencia de lo que diga y ordene el Gobierno.

La inasistencia, pues, de la mayoría de los diputados á la Asamblea patriarcal de *La Nacion*, solo permite por ahora, formular dudas, hacer interrogaciones acerca de la independencia ó del incondicionalismo de esos electores, que si no dan todavía la cara por el doctor Herrera, tampoco la dan á favor de otros. Se callan, no se quieren comprometer; y ofrecen desde entonces base á las profecías que hace rodar cada candidato respecto de su triunfo.

Estamos cansados de oir á los partidarios de Tajes, que Tajes será presidente el 1.° de Marzo; á los partidarios de Perez, que Perez será presidente, y á los amigos de Ellauri, de Miguel Herrera, de Alcídes Montero, etc., que cada uno de estos tiene ya la banda presidencial asegurada y pronto un traje de etiqueta, marca Dovitiis, para prestar juramento ante el presidente de la Asamblea.

Entiende el presidente de la República, que tiene á los diputados y senadores completamente doblados, sometidos, que harán lo que él quiere que hagan, y nada mas que lo que él quiera. Esta reciente prueba del ferrocarril del Norte, á que resolvió someterlos, dá idea del profundo desprecio con que los mira.

Segun dijimos en otro artículo, el doctor Herrera y Obes, que ha vuelto á desenterrar el famoso asunto del ferrocarril á la Colonia, que ya cuesta al Estado un millon y medio de pesos, proyectó constituir un directorio *ad-hoc*, que vendiera la línea por cualquier precio ó que la hiciera vender, suspendiendo el pago de las obligaciones hipotecarias; y ordenó que fueran anotados como dueños de las acciones del Estado *treinta* y tantos senadores y diputados, sin consultarles tan grave caso de colusion.

Las notas y declaraciones por la prensa, que han hecho los diputados señores Fructuoso del Busto, Jacinto Casaravilla, Teófilo Diaz y el senador señor Duncan Stewart, expresando que no han autorizado á los agentes del Gobierno para anotarlos como accionistas en el registro del ferrocarril del Norte, permiten suponer que en el círculo que el presidente reputa mas cargado de incondicionalismo, hay desde ya algunos y habrá quizá otros, que se resisten á servir de meros instrumentos y que tienen el propósito de votar con independencia el 1.° de Marzo.

El otro síntoma electoral á que hacíamos referencia al principio de este artículo, consiste en el acta que han suscrito los concurrentes á la asamblea del diputado Arteaga, comprometiéndose á no tener candidato presidencial, mientras no se pongan de acuerdo sobre una candidatura que reuna la mayoría absoluta del Cuerpo Legislativo, ó sean 45 votos.

Así como la no asistencia de la mayoría de los diputados á la asamblea de *La Nacion*, dá lugar á que unos opinen que esa mayoría de diputados se independizará, mientras otros suponen que tal actitud no acompañada de la proclamacion de un candidato propio, puede todavía ser explotada por el doctor Herrera y Obes, lo que es la conducta de los veintidos firmantes del acta del señor Arteaga, no se presta á dudas ni controversias de ninguna especie. Son veintidos diputados que sencillamente se declaran *coactos* y dependientes del Poder Ejecutivo ó de cualquier otro que piense y resuelva por ellos.

Era natural que ese fuerte núcleo de representantes del pueblo, hubiera empezado por lanzar un nombre, que sirviera de centro de atraccion á nuevos votos, sin perjuicio de rumbear hacia otro nombre, en el caso de que el candidato proclamado no reuniera la ansiada mayoría de 45 electores.

Pero reunirse así la tercera parte de la nueva Cámara de Diputados, para comprometerse á no adherir á ninguna candidatura que no tenga mayoría asegurada de antemano, no significa otra cosa, sino que esa gruesa fraccion parlamentaria, abdica de su independencia y se declara instrumento de una fuerza electora extraña, que hoy es el doctor Herrera y Obes, como mañana serán los jefes de batallon, si la influencia de aquél declina, como es lógico presumir.

Qué harán ahora los inasistentes á la asamblea del propietario de *La Nacion*?

No habrá por lo menos un grupo de senadores y diputados, que resuelva romper las riendas con que [illegible]

[illegible]

TELEGRAMAS

Servicio directo para EL SIGLO

(AGENCIA HAVAS)

[illegible]

ciones para senador, que verificaránse el domingo en esta.

El señor Peytral, en su elocuente discurso, confirmó las afinidades con los radicales, é insistió en la necesidad de la conversion de la renta francesa.

BERLIN, 4 (noche)—En la reunion celebrada en la Liga de Agricultores, votóse una resolucion pidiendo al gobierno no modificar los derechos actuales á los cereales rusos, porque perjudicaria considerablemente á los productos alemanes.

ROMA, 4 (noche)—El diario *La Propaganda Fide* recibió noticias del Norte de la China, diciendo estarse practicando allí tratas de esclavos, debido á la gran miseria reinante en China.

El papa decidió el envio de 200.000 francos para auxiliar la obra de la propaganda.

MADRID, 4 (noche)—El general Martinez Campos, que háilase en Melilla, ordenó levantar dos nuevos fuertes alrededor de Ceuta.

LONDRES, 4 (noche)—Dícese que lord Cromer será nombrado embajador de Inglaterra en Viena, en sustitucion del señor Paget, que proyecta retirarse de ese puesto.

Noticias argentinas

servicio especial

BUENOS AIRES, Diciembre 4 (tarde)—Próximamente se celebrará en grandes proporciones la convencion radical para acordar su participacion en las elecciones de gobernador y vice de la provincia.

Dícese que el candidato que se proclamará saldrá de esta terna: Bernardo de Irigoyen, Leonardo Pereyra y Mariano Demaría. Cualquiera de los tres dicen los diarios sería espléndidamente recibido.

Respecto á la vice gobernacion, dispónese de buen número de candidatos.

No obstante las seguridades propaladas por la Union Provincial, el doctor Pellegrini continúa defendiéndose de la candidatura á la gobernacion con que amenázanle.

Personas allegadas á este hombre político insisten en asegurar que esa candidatura será aceptada por éste solamente como un sacrificio.

—Terminará hoy en la Cámara de Senadores la discusion del presupuesto con la sancion al anexo correspondiente al Ministerio de la Guerra y Marina.—*El corresponsal.*

Agencia Havas

BUENOS AIRES, 4 (8 p. m.)—El *Orden* de Tucuman censuró duramente al Senado Nacional de haberse aumentado las dietas. La *Voz de la Juventud*, de Chilecito (provincia de la Rioja) atacó tambien violentamente á los poderes nacionales, y principalmente al presidente de la República.

El ministro del Interior aconsejó al interventor Perez y al gobernador San Roman, tomar medidas enérgicas contra dichos diarios.

Las persecuciones en Corrientes continúan. Varios personajes recibieron atropellos.

—El Departamento de Higiene, recibió del cónsul argentino en Rio Janeiro, un telegrama avisando que el dia 2 ocurrieron allí 7 casos fatales de fiebre amarilla.

—La compañía Chargeurs Reunis recibió un telegrama de Santa Cruz de Tenerife, anunciándole que el cólera desapareció allí.

Tuvo lugar un incidente personal en el Congreso entre el diputado Andrónico Castro y el general Reynols. Produjose un cambio de palabras, y echóse mano á los bastones, resultando ambos contusos, especialmente el primero con una herida en la cabeza.

—El Banco de Lóndres, gira sobre Lóndres á 14 3/8 y sobre Paris á 1.51.

BUENOS AIRES, 4 (10.15 p. m.)—El incidente Reynolds-Castro, motivoló una discusion que tuvieron sobre el aumento de sueldos al ejército.

Parece que esto dió lugar á que se cruzaran los padrinos y concertar un duelo para mañana.

—El ministro de la Guerra mandó refaccionar el vapor *Gaviota*, destinándolo á yatch ministerial, y en el cual pasará revista á la escuadra en la semana próxima. A ella, probablemente asistirá el presidente de la República.

Comerciales

BUENOS AIRES, 4—Oro, al contado, 327.80.
Idem fin de mes, 327.
Empréstito interno, al contado, 74.50.
Fondos Públicos, 1892, al contado y fin de mes, á 70.
Muelle Catalinas, al contado, 6.20.
La Edificadora, al contado, 74.
Cédulas 8 %, al contado, 24.
Idem L, idem, 24.
Idem C nacionales, idem, 95.
Salen *Olimpo* y *Comercio*.

LITERATURA

Entre libros y periódicos

APUNTES BIBLIOGRAFICOS

Saldías: Historia de la Confederacion Argentina—Idem, Cervantes y el Quijote—Pelliza: La dictadura de Rosas—Fernandez y Medina: Cuentos del pago—Roustan: Anuario Estadístico de la República Oriental del Uruguay—Blixen: Historia de la literatura contemporánea—La sirvienta patrona, cuadro de V. Bignami—Publicaciones ilustradas.

I

Estaba yo sumido en la lectura de una de las obras mas interesantes, eruditas, de buena fé, concienzudas y al propio tiempo parciales hasta ser irritables que ha producido la literatura platense: obra que se creeria debida á un benedictino fanático, si el tema no llegara á salvar los lindes de la segunda mitad del siglo XIX. Esa obra es la *Historia de la Confederacion Argentina.—Rosas y su época*, por Adolfo Saldías (5 gruesos volúmenes con numerosos retratos, planos, etc. Buenos Aires, Félix Lajouane, 1892. Vendible en Montevideo en la Librería Nacional de A. Barreiro y Ramos).

Es la segunda edicion, notablemente aumentada de la *Historia de Rosas* que tanta bulla ha metido algunos años ha y valió al autor muchos elogios y mayores censuras, merecidos unos y otras.

Al revés de aquel ateniense que querria desterrado de Atenas á Arístides, porque estaba cansado de oirle llamar el justo, el esclarecido escritor argentino don Adolfo Saldías, hastiado de oir calificar á Rosas de malvado, quiso emprender su defensa. Debió alentarle, quizás el ejemplo de Latour de Saint Ibars que justificó á Neron, y mas aun del insigne Mommsen que hizo esa brillante y paradojal apoteósis de Sila, guante desafío audazmente arrojado á la serena majestad de la historia por uno de sus mas ilustres representantes.

Y, á imitacion de Mommsen, el señor Saldías no se limita con *defender* á Rosas—empresa de suyo harto desabrida—sino que lo endiosa. Hay que ver en el primer tomo con qué arte refinado se nos presenta en escena al futuro *Restaurador de las leyes*. Es todo un angelito. La tradicion nos decia que la madre de Rosas alarmada de verle, sin duda por distraccion, marcar con su marca especial la hacienda paterna, lo obligó á respetar un poco mas el séptimo mandamiento de la ley de Dios. El señor Saldías nos prueba que la tradicion miente á sabiendas ó se engaña. Rosas no se apropió ni una sola res del ganado de sus padres.

Y el criterio con que Mommsen defiende á Sila de las horribles proscripciones que ensangrentaron á Roma á principios del último siglo de la era vulgar, es el mismo con que el señor Saldías defiende á Rosas de las atroces mazhorcadas del año cuarenta. No son Sila y Rosas, á pesar del mando dictatorial que tenian, son sus parciales, son, sobre todo, sus adversarios políticos. Ese criterio llega, como es natural, á las mismas conclusiones, á saber: que así como Sila es el creador de la unidad italiana, así Rosas es el mas esforzado campeon de la Confederacion Argentina.

Es triste ver emplear tanto tiempo, tanto estudio, tanto talento para sostener tesis semejantes que ofenden á la bien entendida moral de la historia y [illegible]

[illegible] lices imperdonables, no puede implicar de ninguna manera la condenacion de ese partido, así como las trastadas de Fructuoso Rivera, no ofuscan el brillo de la homérica defensa de Montevideo.

Pero no quiero entrar hoy en permenores que reservo para cuando haya acabado la lectura de esta *Historia de la Confederacion Argentina* por el señor Adolfo Saldías. Es una obra de biblioteca, de aquellas que todo hombre medianamente culto no puede dejar de leer, que debe ser meditada, discutida y que, compártase ó no en todo ó en parte las ideas y los juicios del autor, le merecerá siempre á éste el aprecio de la gente de saber y de los cultores de la historia americana.

Otra contribucion valiosa á esta historia acaba de prestar otro distinguidísimo crítico é historiador argentino, don Mariano A. Pelliza con su libro *La Dictadura de Rosas* (Buenos Aires, Felix Lajouane, 1894; hállase en Montevideo en la Librería Nacional de A. Barreiro y Ramos).—Es este tomo el cuarto de la notable *Historia Argentina* que el señor Pelliza ha escrito con galanura de estilo, profundo conocimiento de los hechos, espíritu investigador y criterio liberal que animan, dan vida y lozanía á su palabra.

Escritor semejante, no podia ni debía ser apologista de Rosas; pero, historiador concienzudo, le hace justicia; reconoce algunas de las brillantes cualidades con que habíale favorecido la naturaleza; y no deja de apuntar sus actos buenos en contraposicion de los males cometidos por sus adversarios. Mas de esa rectitud del historiador resulta masterrible la condenacion del «mas espectable monstruo político del nuevo mundo». Y el señor Pelliza pudo trazar del dictador argentino este retrato hablante:

«Rosas, desgraciadamente, era tirano de raza, y en vez de amor tenía desprecio por sus semejantes. Naturaleza formada en la lucha, habia desenvuelto sus facultades entre el choque de las pasiones ardientes de la política y de los intereses mas encontrados. Ningun sentimiento suave se movia en su corazon. No amaba ni á sus hijos, que de amarlos no los habria expuesto brutalmente á la sátira tambien brutal de sus enemigos, permitiendo que sobre la frente pura de una niña, se clavaran las dolorosas espinas de la sospecha.

«Rosas tenía las astucias y los sentimientos de Tiberio y obraba como él. La quinta de Palermo fué la Caprea del tirano argentino.

«Odiaba instintivamente los hombres superiores y de costumbres delicadas. Nunca buscó el apoyo ni el aplauso de los primeros centros sociales. Inclinaciones incultas le llevaban á solicitar el afecto de las clases inferiores. De su vida de campo traia el cariño de los gauchos y de los indios que le llamaban padre. Una vez en la capital y en el gobierno, atrajo hacia su persona á la gente mediocre, les dió puestos rentados, autorizándolos para que en su defensa y en la de la *santa causa* cometieran los mas criminales excesos.»

Como se vé, el Rosas del señor Pelliza no es, ni con mucho, el Rosas del señor Saldías; pero el del primero es, para nosotros, el mas histórico. De lo dicho tambien se desprende que las dos obras anunciadas se completan, se corrijen una con otra y deben ser leidas por todos los que quieren conocer á fondo ese período importantísimo de la historia del Rio de la Plata.

⁂

Don Adolfo Saldías no agotó su actividad intelectual con las dos voluminosas obras históricas que su patria le debe (la anunciada y la de la Constitucion Argentina), sino que tambien publicó otros libros, de uno de los cuales, *Cervantes y el Quijote*, dimos cuenta, meses ha, en este mismo diario.

Plácenos reproducir aquí las encomiásticas palabras que ese libro mereció del autorizado periódico *La Ilustracion Española y Americana*, de Madrid, en su número del 30 de Noviembre último, repartido, con su habitual puntualidad, por la Librería Nacional de A. Barreiro y Ramos.

Son estas:—«A pesar de lo mucho que sobre Cervantes y su libro se ha escrito, aun puede leerse con gusto el libro del señor Saldías por las novedades que contiene. El erudito exámen que hace de las doctrinas puestas por el inmortal novelista en boca de sus dos principales personajes merece á su vez detenido estudio, y muestra el talento analítico del señor Saldías.

«La obra está impresa muy esmeradamente en Buenos Aires, y sin exageracion puede decirse que es de lo mejor que sobre la materia se ha publicado hasta la fecha.»

Felicitamos al señor Saldías por tan lisonjeros conceptos y nos felicitamos tambien á nosotros porque la acreditada palabra del primer periódico ilustrado de España viene á autorizar la nuestra humilde y desconceptuada. Confiamos que otro tanto suceda con las que consagraremos, mañana ó pasado, á las demas obras anunciadas al frente de esta breve reseña bibliográfica.

Montevideo, Enero de 1894.

Delta.

(Continuará).

La leyenda del último beso

I

Todas las mañanas tenía yo la costumbre de salir al campo con un libro bajo el brazo y el perro saltando á mi lado; algunas veces el perro llevaba el libro entre los dientes, cuando necesitaba de mis brazos para la pantomima del ingenuo y apasionado romance que acariciaba en mi corazon ó forjaba en mi mente.

[illegible]

—¿A donde vais?

Yo contestéle, prosiguiendo algun sueño.

—Al encuentro del porvenir. ¿Y vos?.

—Al encuentro del pasado—contestó la segunda, que era rubia.

—¿Como puede ser eso? ¿Tendreis el don de volveros hacia lo que ya no existe?

—Esto es tan fácil como ir hacia lo que todavia existe—repuso la tercera, que era peliroja.

—¿Podeis—preguntéles—verter otra vez las lágrimas de ayer?

—¿Podeis—replicó la rubia—reiros de antemano con vuestra risa de mañana?

Me refirieron, por fin, que habian resuelto ir á consultar al pueblo vecino á una vieja inocente, á la que las gentes del país suponian hechicera. Estaban decididas á no preguntarle nada que se relacionara con el presente ó el porvenir; solo deberían hacer con la adivinadora un viaje al país de los recuerdos. Felices jóvenes cuyo pasado era fresco y sonriente hasta el punto de que no temian volver á verlo.

—¿Quereis venir con nosotras?—preguntóme la trigueña.

—No—la dije resueltamente—pues pensaba que la hora en que Anita me esperaba estaba próxima.

—Venid—dijo la rubia.

—No—le repliqué mas débilmente esta vez.

—Os lo ruego—insistió la peliroja.

—Está bien—repuse entonces, pensando que despues de todo no se perdería mucho con que Anita me esperara un poco.

Y nos pusimos en marcha, alegres, risueños. Mis lindas compañeras de viaje, con el cuello enguirnaldado de yedra que arrancaban del tronco de los tulíperos, el corpiño florido con ramilletes de oxiacanto, y en las manos grandes ramos de verdes hojas andaban tan estrechamente oprimidas una contra otra, cuchicheando con voz tan clara y argentina, que se hubiera dicho que eran tres zarzales de primavera caminando por arte de encantamiento, llenos de aves canoras.

Llegados á la aldea donde vivía la hechicera, vimos primero un enorme agujero que se parecía á una fosa fúnebre, y dentro de él una casucha de tablas sin ventanas, sombrío, con el aspecto de un ataud. Las tres jóvenes gritaban á voz en cuello al ver la pendiente que debian bajar. Yo fuí el primero en desafiar el peligro, y una vez abajo les dí la mano. Luego llamé á la carcomida puerta, que se abrió al instante como por sí sola.

Apenas habiamos entrado:

—¿Quién está ahí?—preguntó una voz que parecia partir de la pieza contigua.

Y aquella voz era la mas agria que salir pudiera de una boca.

Una triple carcajada le contestó. Yo era el único que no reia. El sitio en que nos encontrábamos era muy fúnebre:—paredes de tierra, techo de tablas desunidas, por el que penetraba una luz empañada húmeda. En aquel tiempo yo era muy valiente de dia; pero de noche era un grandísimo cobarde, y la penumbra que invadía aquella triste vivienda era casi la noche.

—¿Cuántas sois vosotros?—preguntó la voz.

—Somos cuatro, replicó la rubia.

—¡Sois cinco!—dijo la voz.

—¿Dónde veis al quinto?—gritó la peliroja.

—Creeis no sermas que cuatro y sin embargo, sois cinco.

No sé por qué, pero en aquel momento no me sentí bien.

La voz repuso:

—Que aquel ó aquella de entre vosotros que haya visto florecer mas veces al oxiacanto y amarillear sus hojas, se acerque.

La trigueña dijo:

—Tengo catorce años.

—Yo quince—exclamó la rubia.

—Yo, diez y seis—repuso la peliroja.

Yo tenía diez y siete años; entré en la morada de la hechicera. En su presencia sentíme presa de un miedo supersticioso; sin embargo, ninguna decoracion fantástica rodeaba á la vieja, que no tenía de extraño y de sobrehumano mas que su espantosa fealdad. Hilaba, con los pies apoyados en una silla caida. Un gato se esperezaba en la chimenea. Una olla cantaba, suspendida de la ennegrecida cadena.

—No estais solo—díjome la vieja.

Me tranquilicé un tanto. Habia tenido miedo de que la adivinadora me tentase, como lo hacen sus semejantes en las historias de la hechicería, con los que van á consultarlas. Si me hubiese llamado caballero, habría perdido todo temor.

—No estais solo—volvió á insistir.

Y sus ojitos al mirarme, despedian chispas sobre su faz terrosa gris, como las brasas de carbon entre la ceniza. La confianza que habia cobrado me abandonó.

—Una sombra os acompaña, lijera, vaga, alada. Ella se estremece á vuestro lado, va, vuelve, se aleja, querria y no se atreve á posarse en vuestros hombros. Un giron de nube es la única forma que pueden tomar almas evadidas de la prision carnal; ésta se ha despojado de su cuerpo hace muy poco tiempo, y su eternidad acaba de nacer.

Yo me extremecí.

—Ahora se decide al fin. Lo que tiene de parecido á dos alas va ó rozar ligeramente vuestros cabellos....

Y en efecto, una brisa perfumada refrescó mis sienes.

—Sus labios, hechos de éter rosa, van á acercarse á los vuestros... Vais á sentir su beso.

Y, en efecto, creí sentir, no, sentí una boca invisible que se apoyaba en la mía, y al huir lancé una exclamacion de terror.

IV

Habia corrido, con el cabello en desórden, como un loco, en direccion á la casa de Niña Anita. Traspuse el muro de su jardin y respiré alegremente al ver que en la ventanita habia luz. Lenta y silenciosamente me acerqué á la vidriera; mis miradas se sumergieron en la pieza.

En ella habia dos mujeres sentadas junto á un lecho, en el que dormía una jóven blanquísima, entre dos cirios.

Era Anita, que habia muerto y á quien velaban.

Cátulo Mendez.

EL MAR ELECTRIZADO

Hay en España, ¡parece mentira!, una ciudad que deberia llamarse Higiópolis, si no se llamara San Sebastian.

Los refinamientos de prevision encuentran editor en ella, como en esas personas que se permiten el lujo del sentido comun, al curar todos los males con una sola panacea, que es... no tenerlos.

La Niza del Cantábrico gasta en cuidarse, como gastan Nueva York ó Lóndres, para que la salud aumente el crédito; y el crédito aumente el oro.

Por coqueteria sanitaria, San Sebastian trata nada menos que de *suprimir el mal olor*, y con él las bajas por epidemia, la guerra de emboscadas en que el mefitismo asesina á lo rifeño.

Y en vez de la política que huele mal, la ciudad piensa en las alcantarillas, que no huelen bien; y como la ciudad está junto al mar, quiere tener en el mar su desinfectante.

Quiere electrolizar al Océano, descomponerle en el seno de sus moléculas, y con la misma corriente que engendra la luz de Edison, exterminar bajo nuestros piés, en lóbregas galerías, millonadas de microbios.

Si á un abuelito clásico le hubieran dicho que en el mar habria olas invisibles, y que en él nacerían cuerpos nuevos, y que lo mas asqueroso, al tocarlos, se volvería inodoro y sin color, el abuelito tomaralo á broma.

Pocos dias ha, en el escaparate de una tienda, el público donostiarra veía un frasco lleno de agua límpida, que casi invitaba á beberla. ¡Era... lo que no puede decirse, transformado por el mar y la electricidad!

El director del Laboratorio municipal, que impide tantas adulteraciones de los alimentos, el doctor Chicote, fué á ver la Exposicion de Higiene en el Havre y volvió contando maravillas.

¡Los excrementos se volvian agua para ir á los lavaderos! ¡Las arenas negruzcas, al ser *manchadas* por la materia fecal, tornábanse otra vez doradas! ¡Los excusados limpiaban las alcantarillas y *aquello se convertía en un desinfectante!*

¿Cómo se realizó este colmo de colmos? Vais á saberlo, porque lo inaudito no es la podredumbre lavando las calles, sino el vapor y la electricidad haciendo de brigada desinfectora.

Figuraos que el carrete «de una máquina de esas que producen corrientes eléctricas» recibe el movimiento de una locomóvil; que de aquella dinamo va la electricidad, por sendos hilos, á unas cubas de hierro en donde el agua marina circula, y que en estas cubas *electrizadoras* el líquido es descompuesto por la electricidad (luego os diré cómo).

El agua sale de las cubas oliendo á cloro, que pronto sabreis de dónde sale... Ved antes las bombas que elevan el líquido desde la orilla del mar á la estacion de carga desinfectante, en donde están las cubas de mi cuento.

[illegible]

—¡*Teorias!*—añadirán aquí cuatro sensatos desinfectables, que olvidan que se trata de hechos.

—¡*Gastos!*—añadirán seis económicos, que olvidan la economía de suplir con agua del mar la dulce, tan escasa en los puertos.

En asunto de franceses, por higienistas que fueran, no podía faltar su poquito de *mise-en-scène*, al imitar en la Exposicion de que hablo un retrete naturalista, con pinceladas de chocolate en los muros, con *tinette*, ó sea olla... podrida y hasta con cierto documento muy humano, que sin duda oleria á *La Tierra*.. ¡Hay que impresionar al vulgo, y no es cosa de pararse en barras!

Pero, aparte este delicado *sabor* local, el método de Hermite, que así se llama el inventor, es un invento industrial por la baratura, ya que no sea un invento químico, porque el desinfectante marino era conocidísimo ya.

—El mar—diria Hermite—es un depósito inmenso de estos cloruros, que hasta las criadas emplean para quitar pestes.

De los cloruros, unos, como la sal de cocina, sirven de puente á la electricidad cuando viaja por el agua.

Otros, mas débiles, como el viaducto que se viene abajo al pasar el tren, deshácense al pasar la corriente eléctrica.

Si yo rompo esta alianza, esta mezcla de átomos en un cloruro, el ácido se irá, en alas de la corriente, á un lado, y la base divorciada escapará hacia otro.

¿Cómo llamar á ese ácido que huye del cloruro? ¿Hipocloroso? ¡Lo mismo dá! Siempre será el cloro, desatado del mar, aunque disuelto todavía en él, quien se porte como buen gas desinfectante.

¿Y por qué? Porque oxida, esto es, atrae al oxígeno allí en donde lo encuentra.

Y á quién se lo roba? A los gases de la putridez, que se desharán sin él; á los microbios, que morirán sin él; á los betunes, á los colores, á los restos de las letrinas, á cuanto sea oxidado, saqueado, muerto.

¿Qué será la electricidad aquí? Un tercero en discordia; desunirá cloruros, y de la desunion vendrá el triunfo. ¡Divide y vencerás químicamente!

Al ver en alta mar, al abrigo del pararrayos de una fragata, la chispa que cae sobre la cresta de las olas, es imposible no pensar en los compuestos de nitrógeno que nacen del aire y en los compuestos de cloro que surgen del agua.

Hace años, hubo quien quiso convertir cada pozo negro en una pila; ahora, Hermite vende salud por miles de francos, al mezclar la práctica del dorador, que aprovecha agua electrizada, á la del fabricante de tejidos, que la decolora por medio del cloro.

Los muros de una casa se parecen á un terron de azúcar: chupan lo que les moja, y la mampostería eleva á los quintos pisos lo que empapa los cimientos.

¡Cada casa es un árbol, y se nutre con savia del retrete! Si se sopla con fuerza á traves del muro, una llama, puesta al otro lado del bloque, oscilará. ¡Azúcar poroso es la piedra, y en la alcantarilla está el café!

La Habana con las hediondeces de su bahía; Cádiz, Barcelona, tendrán su porvenir en el mar esterilizador.

En los buques de guerra, la dinamo que envía centellas al reflector, limpiará las sentinas, y en vez de gastar en desinfectantes, los barcos los llevarán en la cubierta y en el mar que surquen.

¿Quién puede saber que el progreso que entraña el método de Hermite? ¿Quien diria á Watt lo que es la locomotora actual?

Pero falta la revelacion mas interesante. Bien sabeis que nuestro organismo tiene una red de cloacas; y que en éstas la fiebre nace de la putrefaccion.

Los tifoideos, despues de envenenados por el agua y las alcantarillas, siguen envenenándose á sí mismos con lo que se pudre dentro de la alcantarilla digestiva.

En ella, el laxante hace de pocero, y el agua de cal, que mezclamos á la leche, es como la cal que arrojamos por la fregadera.

Si lavamos el estómago y el recto es por lo mismo que lanzamos torrentes de agua á los túneles de la ciudad.

El menor eruto avisa que algo fermenta, que el escape en el gasómetro es inminente.

¿No llegará la medicina á electrolizar, con agua levemente salada, la galeria digestiva? Los trabajadores que tengan espacio y medios pronto lo experimentarán en los animales.

El cólico, la indigestion, la atonía ventral tienen un horizonte de tratamientos increibles.

Cloruro marino es la sal de mesa; ácido clorhídrico hay en el estómago, como el que usamos en artificiales digestiones; digerir es disgregar, y la dinamo que electriza cuanto ingerimos, es aquella que de la cúpula craneana envía sus hilos á todos los órganos.

¿Habeis oido hablar del pez-torpedo, que descarga electricidad para atontar á los demás peces?

Esa corriente es la que enciende las cápsulas de cristal de los ojos; la que acciona los micrófonos que llamamos oidos; la que aviva los embolazos del corazon, la que tiene por visible *motor, al par que generador*, al músculo, en donde el fuego animal produce trabajo, y el trabajo, á su vez, se convierte en calor.

Cuando veais que un literato, un artista, un sedentario, padece dispepsia y estreñimiento, sabed que la electricidad se agolpó al cerebro y éste privó al vientre de las fuerzas que le correspondia.

Habia energías como cuatro, para repartir dos al encéfalo y dos á las entrañas, el cerebro se lo llevó todo, y la digestion languidece.

Entonces, ¡claro!, damos ácido clorhídrico al alambique inerte, damos pepsina, mandamos que el volante cerebral no gire y que el paseo llame al acumulador de abajo lo que el de arriba le arrebataba.

¿Qué concluya? ¡Allá va! La ciudad moderna, que en los mercados se nutre y en las letrinas defeca, es como esta otra ciudad humana, cuyo mercado gástrico se abarrota y cuya tubería intestinal sufre mortales atascamientos.

¡Qué la electricidad transforme en agua pura, dentro de ambas ciudades, la palabra de Cambronne!

Y ustedes dispensen.

Doctor Garcia Diaz

UNA HISTORIA DE AMOR

I

—¿Qué hace ese millonario? Siempre lo mismo. Pasear su negro *spleen* por todos los paises sin encontrar jamas las alegrías que curan y despiertan el deseo de vivir, sin encontrar tampoco los dolores nuevos que acaso le darian el golpe de gracia y la suprema paz.

Paris mismo, ese gran centro del placer, no ha logrado distraer al príncipe Nicolás Romanieff. Digna es de lástima esa enfermedad incurable, sobre todo en quien como él, mira con horror la muerte, ve surgir de noche fantasmas inolvidables y le falta valor para morir.—¿Y cree usted—prosiguió el general Montalvin—que en este momento el príncipe escucha una sola nota de esa deliciosa música de Delibes ó mira á las bailarinas arremolinarse en esa decoracion mitológica? La orquesta podria enmudecer de pronto y vaciarse el escenario sin que lo advirtiese el príncipe.

Y Montalvin me señaló un anciano que se hallaba solo en un palco de enfrente. El rostro del viejo se destacaba con la limpidez de un medallon sobre el terciopelo rojo de las colgaduras. Su luenga barba blanca le cubria la mitad del pecho, y las manos puestas sobre el antepecho del palco, desguantadas y sin mas sortija que un endeble aro de plata, parecían agitadas por una convulsion nerviosa.

El general añadió, arreglándose el cabello sobre las sienes con aire maquinal:

—Es verdad que el príncipe tiene un ligero pecadillo en la conciencia: la muerte de su padre. Lo mató por su mano á consecuencia de una aventura de amor trágica, como las que se ven allá. Nicolás Romanieff tenía veinte años, llevaba con el autor de sus dias la vida indolente y monótona de un gran señor que jamas se dió el trabajo de contar el número de sus millones y que posee propiedades tan extensas como un Estado. Tierras y hombres le pertenecían. El viejo Romanieff era duro con sus siervos; los trataba como bestias, los entregaba á la brutalidad de sus cosacos y se abrogaba el derecho de juzgarlos. Le temian más que al granizo que destroza las cosechas maduras, más que el incendio que devora los bosques como un haz de paja seca.

Una tarde de verano—á la hora en que las postreras claridades rojas del poniente tiemblan detrás de las agujas de los pinos—Nicolás, que volvia de la caza, tropezó en su camino con una linda lavandera. La fatiga enrojecía las mejillas de la muchacha, que con sus brazos desnudos y levantados sostenía sobre su cabeza una pila de ropa húmeda de la que se desprendía la frescura suave del riachuelo. [illegible]

II

Su amor, nacido en la atmósfera tibia de una tarde de Agosto, floreció bien pronto como una planta silvestre. Diariamente se veían, y él venía á sentarse al lado de la niña que lavaba.

Dulces horas aquellas en que el batidor caía á menudo perezosamente; en que las dos cabezas juntas se miraban en las aguas; en que las ternezas que se decian veíanse cortadas por silencios bruscos, durante los cuales no se oía más que la queja sorda de la corriente entorpecida por los pedruscos, el grito agudo de los mirlos que atravesaban los matorrales y el monótono zumbar de los insectos. Mas, no obstante la tentacion peligrosa de la soledad, la jóven no cedia al ruego apasionado de Nicolás, y el idilio aquel conservaba su castidad sencilla. Sacha pensó morirse de alegria el dia en que su amante le dijo gravemente:

—Quiero casarme contigo. Eres bella y pura, y mereces llevar el título de princesa. He leido en los anales de los Romanieff, que mi bisabuelo Ivan amó tambien á una sierva y la elevó hasta él. Mi padre no puede oponerse á nuestro enlace.

Sacha se sintió desvanecida en éxtasis al escuchar á su novio, y lo abrazó llorando de felicidad.

—¡Qué bueno eres y cuánto te amo!—le repitió como loca.

Por desgracia, la mano ruda del viejo Romanieff, no tardó en derrumbar el quimérico edificio. Cuando su hijo le comunicó sus sueños y designios, la cólera paterna fué terrible, y los insultos brotaron innumerables y soeces. ¿No era esa una locura? ¡Casarse con una sierva, con una arrastrada, con una excrecencia del terruño! ¡Envilecer el nombre de Romanieff y exponerlo á las burlas del czar! Mientras él viviese, semejante matrimonio no se realizaría. Nicolás no se dió por vencido; se echó á las plantas de su padre, y lloró, y le rogó, y trató de convencerlo, de ablandarlo Todo lo cual no sirvió más que para exasperar al viejo príncipe. Comprendiendo entonces que no cederia jamás aquella alma inexorable, Nicolás recogió todo lo que poseía y se fugó con Sacha. El padre no quiso creerlo al principio.

No admitia, no podia admitir, acostumbrado como se hallaba á verlo todo sometido á su capricho, que su hijo se hubiese rebelado, que hubiese abandonado el antiguo y noble hogar. Su orgullo le hizo padecer mas que su afecto por el hijo, y por semanas enteras fué á encerrarse entre cuatro paredes, despues de haber mandado á la servidumbre que nunca se atreviese á pronunciar el nombre del rebelde, y despues de haber quemado en el centro del patio todos los muebles y vestidos que habian pertenecido á Nicolás. Y el sacerdote tuvo que rezar en los oficios las salmodias de los muertos, como si el último de los Romanieff hubiera sido enterrado ya entre sus mayores.

El príncipe consintió, sin embargo, en leer las cartas respetuosas que empezó á dirigirle el hijo. Esperaba ver en ellas confesiones de negras miserias, súplicas muy humildes, todo lo que dicta el hambre ó el temor del mañana. ¡Cuál no sería su rencor al ver, por el contrario, que Nicolás era feliz y que persistía en su desobediencia! Vivía modestamente en Moscou con Sacha, de quien era al fin esposo. Ambos ganaban el pan trabajando, y él vió sus manos blancas endurecidas por el uso de los instrumentos de labor. Nada, sin embargo, le pedia á su padre, ni un rublo, ni un perdon siquiera. La confianza y la dicha absoluta se delataban en sus renglones. No parecía echar de menos el pasado, su ociosidad antigua, su vida señoril. Sacha lo consolaba de todo con todo su amor y le hacía adivinar la beatitud de esos paraísos cuyos eternos esplendores cantan los Evangelios. Ella estaba mas hermosa y enamorada que antes... y el mozo exasperaba al viejo con la relacion de las impresiones que el entusiasmo le dictaba, con la pintura de cuadros íntimos, en los cuales sonreía siempre la imágen rosada y rubia de su esposa. Así le obligaba que escuchara, á pesar suyo, el eco de sus alegrías y de sus besos.

III

No era ya la cólera lo que encendia y secaba el cerebro del viejo, sino un odio salvaje, friamente razonado contra aquellos dos seres unidos con desprecio de su autoridad. Era su único pensamiento castigarlos. Soñaba con aplastarlos, con darles torturas horribles, con hacerlos padecer hasta pedir perdon.

Mas para atraerlos á su lado, para hacerlos venir, comprendió que no debía usar de medios violentos, sino de otros suaves y engañadores. Dictó pues al sacerdote una larga carta, pérfida y cautelosa, en la que expresaba el dolor de verse solo, de envejecer apartado de sus hijos. Hallábase, por tanto, dispuesto á abrirles los brazos y á derramar sus bendiciones sobre ellos. Las lágrimas le habian aclarado los ojos, y veía ya que debía perdonarles. Sacha tendria su puesto en medio de ellos y sería para siempre princesa. Los esperaba con impaciencia y desde ahora iria todas las tardes al camino para mirar en el horizonte si venían. ¿Tendrían ellos la inclemencia de rechazar el llamamiento de su anciano padre, presa de las enfermedades y de la desesperacion? Los enamorados acudieron llenos de confianza: hubiérase dicho la vuelta del hijo pródigo.

Los campesinos, escalonados en la ruta, los aclamaban; las campanas de la iglesia lanzaban el repique de los dias de boda, y en el pórtico del palacio el viejo Romanieff estrechó sobre su pecho hipócrita á sus hijos. Habian preparado en la mas grande de las salas una cena régia, iluminada con antorchas sostenidas por cosacos. A cada momento padre é hijo chocaban sus vasos con delicia. Y Nicolás olvidaba las durezas de otros dias, las horas negras en que él y Sacha se soplaban las manos para calentarlas, en que se besaban para calmar el hambre. La prueba habia terminado, y el cándido mozo se regocijaba con los asombros de su mujer al escuchar que Romanieff le repetia.

—¿Eres feliz, princesa?

Y comia y bebia como hombre que satisface un hambre de diez meses. ¡Qué alegría la de Nicolás! Su vaso se vaciaba y se llenaba incesantemente, hasta que una pesada embriaguez invadió su cuerpo robusto y apagó su inteligencia. El sueño se apoderó de él y cayó sobre la mesa con la cabeza oculta entre sus brazos Dormia profundamente, cuando de súbito lo despertaron unos gritos agudos, unos clamores espantosos. Abrió los ojos embrutecido aún y vacilante. La sala estaba vacia y á fuera una voz de mujer le llamaba con alaridos:

—¡Nicolás... ¡Nicolás!... ¡Me matan!... ¡Socorro!

El terror despejó su inteligencia, se precipitó á una ventana y he aquí el espectáculo horripilante que entrevió

Sacha, á medio vestir, estaba amarrada á un poste en el centro del patio de honor. Y excitados por el amo, que les prometia toneles de bebida y sacos de rublos, los cosacos mutilaban el delicado cuerpo de la niña con sus látigos de caza Sacha se torcia se quebrantaba, agonizaba, y sus piececitos batian el charco de sangre que se había ya formado. Romanieff se encogía de hombros y le preguntaba con diabólica ironía:

—¿Eres feliz, princesa?

Entonces Nicolás se sintió herido en pleno corazon, se volvió loco, y no viendo mas que aquellas carnes laceradas y sangrientas, y aquel viejo que reía, descolgó su fusil, apoyó el cañon sobre un barrote de la ventana y apuntó al padre largo rato. Sonó el tiro, y Romanieff cayó, dando con el rostro en el charco de sangre de su víctima.

Estaba muerto.

Sacha no sobrevivió al atroz suplicio. Y desde entonces el príncipe Nicolás, que vendió sus tierras y se expatrió voluntariamente, busca en todas partes el olvido y no lo halla.

Cualquier trapero es mas dichoso que ese millonario.

René Maizeroy.

COSAS DE TABOADA

MUJERES ECONOMICAS

Las hay que con cuatro trapitos visten á su familia y da gusto verla.

—Desengáñese usted; todo consiste en la disposicion de las personas y en la buena voluntad.

Esto nos decia una señora, ponderando las condiciones de cierta amiga suya, casada con un procurador retirado.

Pasado algun tiempo tuvimos el gusto de conocer al ex-procurador, que era un infeliz y llevaba una levita que parecía la funda de un *violoncello*.

—¡Jesus! dijimos en voz baja á nuestra amiga. ¡Cómo han vestido á ese hombre!

—Pues ahí donde usted lo ve, nos contestó, todo lo que lleva encima es obra de su esposa. ¡Qué manos tiene aquella mujer!

Nosotros admiramos la fuerza de voluntad de esas señoras que se proponen sacar de un tapete usado unos pantalones para su esposo, y los sacan.

Mas de una vez nos hemos inclinado reverentemente ante una madre de familia que ha vestido á dos hijos suyos con los residuos de una colcha, y aun le ha sobrado tela para [illegible]

En casa no los necesitas y puedes estropearlos. Ponte mientras esta enagua mia, que ya está vieja.

Hay mujeres que cuentan los garbanzos antes de echarlos al puchero y los reparten entre los niños, diciéndoles:

—Toma tú, nueve, porque eres mayor: tú toma cinco, porque eres chiquitin. A ti te quito dos, porque te he sorprendido esta mañana comiendo obleas en el despacho de tu padre, y no debes tener ganas.

Los niños ¡claro! no engordan ni crecen, y andan siempre por la cocina para ver si pescan alguna piltrafa...

—¡Señora, grita á lo mejor la cocinera; Venturita se ha comido el corcho de la botella del aceite.

—Ven acá, dice la madre. ¡Goloso! ¡Nunca te ves harto! ¡Te voy á matar!

Esta señora es de las que tienen muchísima disposicion para todo, segun ella misma dice, y no gasta nada en modista, ni en sastre, ni en sombrerero.

Con un pantalon viejo de su marido le ha hecho al niño mayor una blusa y una gorra, y el pobrecillo va por ahí que parece un cosaco. Al mas pequeño se le ha quedado estrecha la bata, y no se puede mover ni sentarse.

Ayer dijo el marido de esta señora, como hay muchas:

—Pero, mujer, ¡ten compasion de Manolito! El pobre está en prensa.

—Porque es muy gloton, y engorda á fuerza de comida, que lo demas, la bata le viene justa; pero por la mañana se mete en la cocina, y todo lo que encuentra se lo traga. Ayer mismo le sorprendí comiendo las mondas de las patatas.

Con decir que son muy económicas y muy mujeres de su casa, ya creen disculpar sus defectos algunas señoras.

No hace mucho que nos decía una de éstas:

—Mi esposo es bueno como el pan, pero despilfarrador como él solo Gracias á mí no estamos pidiendo limosna. ¡En fin, baste decir á usted que quiere mudarse la elástica cada quince dias! Así no hay ropa que baste.

Y al decir esto, dejaba ver los puños de la chambra que llevaba puesta, y que en vez de percal parecían de hierro colado.

Todo extremo es vicioso, y abominamos de esas mujeres que derriten el dinero entre las manos y dejan sin blanca á los esposos; pero ¡mire usted que las que salen *agarradas*...!

En cierta ocasion fuimos invitados á comer en casa de nuestro amigo Lopez, esposo de Ifigenia, natural de Ribadeo.

—Va usted á comer muy mal, nos dijo ella.

—No lo dudo, dijimos aparte.

Pero no nos podíamos figurar que llegase la economía de aquella señora hasta el punto de servir la sopa en una taza.

¿De qué es la sopa? le preguntó el marido.

—De arroz, contestó ella

—Bueno, replicó él. Procura reunir unos cuantos granos para este amigo.

Y á fuerza de rebuscar, me tocaron catorce.

No hablemos del cocido: unos veinte garbanzos, una ligera sospecha de tocino y algo así como carne, aunque nosotros no lo aseguraríamos.

Despues la señora misma nos sirvió el principio: sesos en salsa que debian ser de mosquito, á juzgar por el tamaño.

Aun no habíamos acabado de comer, y ya estaba la señora de Lopez recogiendo las migas del mantel con un cepillo de los dientes.

—¿Tiene usted pollos? la preguntamos.

—No, señor, pero guardo siempre estas miguitas porque á mi marido le gusta tomar algo entre horas.

—Sí; ya veo que tiene buen diente.

—Su única pasion es la mesa. ¿Ve usted este puñado de migas? Pues echadas en agua con un poquito de sal, se las come él en cinco minutos.

Cuando salimos de casa de Lopez tropezamos en la calle con un amigo, y en poco estuvo que no le clavéramos el diente.

—¿Qué te pasa? nos preguntó. Vienes pálido.

—Sí, vengo de comer en casa de Lopez.

—¡Oh, qué suerte ha tenido este tunante! Ha encontrado una mujer buena, honrada, económica...

—Sí, tan económica, que no puedo tenerme en pié... ¡Ay!

—¿Qué tienes? ¿Algun vahido?

—No, no es vahido; es la economía de la señora de Lopez.

PARIS AL DIA

LOS CARGADORES DEL MUELLE

No hay huelgas sino en el *país negro*, en las minas; huelgas, en que las justas reclamaciones de los mineros, los obreros mas infelices del mundo, cuyas quejas causan lástima, son por desgracia emponzoñadas por la gente política, gran factora de desórdenes que no vacila en arrebatar á estos trabajadores de las entrañas de la tierra, la simpatía de que en otro caso gozarían, bien ganada con sus continuos sufrimientos.

Paris acaba de tener tambien su huelga, la de los cargadores.

¡Los cargadores! Gracias á la fantasía de Gavarni que creó para ellos un disfraz, la palabra sola apenas evoca mas que alegres recuerdos de bailes de máscara, ecos de desenfrenados *galops*, rumores de danza á ideas de confusion, de disputa, de algarabía.

A pesar de que el célebre traje de *debardeur* ha caido en desuso, todas esas legendarias locuras vuelven á la memoria cuando por un motivo cualquiera se recuerda el nombre y el tipo.

De nuevo pasan ante los ojos las contradanzas tumultuarias, las bacanales de la Opera, todo lo que el lápiz del insigne dibujante tomó de la realidad para traducirlo en animadas escenas. Aun parece que suenan las frases satíricas que ponía por lema y explicacion á sus caricaturas.

Aquello era y pasaba en el terreno de la fantasía.

En el de la realidad, los obreros de los muelles no pueden pensar en diversiones. Son buenas gentes que llevan una vida muy ruda y que ganan con gran trabajo un modestísimo jornal.

Fué necesario el capricho de un artista para dar tonos alegres y vivaces á la existencia de esos pobres auxiliares del movimiento mercantil del Sena.

¿Quién no los ha visto sobre el muelle, removiendo con fuerte brazo la arena, que constituye el cargamento de los pesados barcos, ó con el pescuezo protegido por un trozo de cuero, llevando enormes sacas de carbon, desde el barco á los carros estacionados en la orilla?

Con paso lijero, á pesar del peso de su carga, atraviesan rápidamente el tablon que une el barco á la tierra. En estío están con el pecho desnudo, y mientras todo cambia á su alrededor, ellos conservan su fisonomía pintoresca y típica de entes.

Otros, con el hacha atada largo tiempo al puño, arrostran el rigor de las estaciones con los piés metidos en el agua y destrozando balsas de madera.

Gran parte de la que se quema en Paris ó se emplea para sus construcciones, pasan por sus manos.

Toman denominaciones diferentes, segun la ocupacion á que están dedicados. Son *coltineurs*, cuando descargan carbon; *malyreis*, cuando trasportan, saltando del negro al blanco sacos de yeso; *dercaleurs*, cuando arrastran toneles. Si llegan á dejar la pala para ayudar á remolcar barcos se transforman en *carapates*. Llámanse *tiradores* los que se dedican al servicio de las balsas de madera. De todas suertes y en todos los casos, tienen que hacer gasto de fuerzas.

A causa de su traje elemental, de su tez morena curtida por todos los soles y por todos los vientos se les puede llamar los *salvajes de Paris*.

Pero son unos buenos *salvajes* que solamente en su trabajo se ocupan.

Forman una corporacion bastante particular, que no ha variado mucho á pesar de los años transcurridos. No se reunen ni se pelean sino entre ellos. Poco sibaritas y verdaderamente *cuidados*, se acomodan con frecuencia para dormir á bordo de los barcos donde trabajan, lo cual supone una economía.

¡Da horror el pensar que de tal modo se canse un hombre que ha estado trabajando todo el dia; que ha descargado en doce horas doscientas cincuenta sacas de carbon, y que cuando le sonríe la fortuna llega á ganar, por término medio, unos tres francos!

Los cargadores pueblan los muelles, desde el puente nacional hasta el *Point du Jour*. Cada uno de los puertos de Paris tiene su especialidad. En unos desembarcan millones de kilos de manzanas, en otros, en los de mas allá cargamentos que llegan de tierras lejanas de España ó de Inglaterra.

No todos saben que Paris es el primer puerto de comercio de Francia. Su movimiento ha alcanzado el año último cerca de siete millones y medio de toneladas.

Los cargadores, á pesar de su rigor y de su recia musculatura, son gentes de genio pacífico. Apenas se habla de ellos. Por lo comun, su historia se resume melancólicamente en estas palabras: mucho trabajo y poca ganancia.

Despues, muchos vencidos de la vida, muchas personas que habian esperado mejor suerte, tuvieron que acomodarse á tan duro oficio, buscando tal vez en sus esperezas, mas bien el olvido que el sustento cotidiano.

Entre los cargadores de París, hubo, no ha mucho tiempo, nada menos que un hijo de rey.

Verdad que era hijo de un rey negro, de un rey del Sudan cuyos dominios no se han podido determinar con exactitud entre las microscópicas é innumerables soberanías del continente negro.

Habia llevado una vida aventurera, que en su extraña jerga, contó un dia á uno de nuestros colegas á M. Vermaitre.

Aquel *príncipe de la sangre* se llamaba monsieur Jumbé; jamás se supo cómo habia venido á Europa. Una vez en Francia, sirvió para todo. Su dignidad no se encontró ofendida con ser mozo de hotel. Sentíase por el contrario, muy orgulloso con la librea de botones dorados que llevaba, y que era lo único que sabia llevar, pues en punto á las cartas y los recados que se le encomendaban, así se cuidaba de ellos como de una nuez de coco de la tierra nativa.

Un saltimbanqui lo tomó á su servicio. M. Jumbé, que conservaba instintos de independencia y una furiosa manía por la variedad, dejó pronto al artista de feria, y habiéndole llevado el destino á orillas del Marne, se instaló allí en una choza, construida á su modo africano, y vivió de la pesca con relativo desahogo.

Pero la gendarmería, que gusta poco de lo pintoresco, le obligó á buscar otro género de vida. Entonces, de etapa en etapa, fué cuando llegó á ajustarse de cargador.

Sus vestidos estaban destrozados. Se fabricó ingeniosamente un traje con dos sacos viejos, de carbon, y en este bajo atavío que Mr. Jumbé logró hacer durar varios años, se le vió ir y venir por los muelles llevando con facilidad pesos enormes.

Era célebre entre sus camaradas los cargadores, quienes se reian de su cualidad de hijo de rey, y le daban bromas sobre la generosidad con que habia renunciado á hacer valer sus derechos á la corona. El, á pesar de su título, las llevaba con paciencia, siendo por ello generalmente estimado.

La verdad obliga á decir, en contra suya, que era abominablemente borracho. Pero en su embriaguez no se metía con nadie, antes bien, divertia á todos con sus habladurías y recuerdos de Africa.

¡Pobre M. Jumbé! Un dia que estaba perdidamente beodo, dió una caida, de la cual se levantó ó le levantaron en estado tan lastimoso, que una semana mas tarde moria en el hospital.

Este fué, probablemente, el único trabajador, descendiente de sangre real, con que pudo honrarse la corporacion de cargadores parisienses.

Paul Ginisty.

GACETILLA

Reunion postergada—La reunion de los incondicionales que se proyectaba realizar hoy por diputados y senadores para *amuchar* la lista de los comprometidos á no comprometerse en favor de ninguna candidatura, mientras no se pongan de [illegible]

Lo que se comunica á la Junta Económica de Maldonado, para su conocimiento, debiendo ser registrada esta resolucion en los libros correspondientes de esa corporacion.

Dios guarde á la J. E. muchos años.—Firmado: FRANCISCO ANTONINO VIDAL.—Hay una rúbrica.—A la J. E. A. de Maldonado.

Convencion sanitaria en Montevideo —Refiriéndose á la próxima solucion del conflicto sanitario, dice lo siguiente un periódico bonaerense:

«Sin perjuicio de la solucion que el asunto actual tenga, predomina el pensamiento de celebrar una convencion sanitaria en Montevideo, á la que serian invitados el Paraguay y el Brasil.

Respecto á este último país, ya se sabe que no entrará en la convencion; pero quedaría el Paraguay, que no rehusaría entrar en ella.

La nueva convencion sería mas perfecta en la práctica que la que caducó en Agosto, puesto que todas las deficiencias que se notaron en aquélla podrian fácilmente ser previstas en ésta.»

Las entregas de Aduana —La Aduana entregó ayer al Banco de Lóndres y Rio de la Plata la suma de $ 8.233 89 cts.

Chilenos en la guerra del Brasil—Varios oficiales chilenos pertenecientes al partido balmacedista y residentes en Montevideo, se han comprometido para ir á prestar sus servicios en la escuadra del gobierno del Brasil.

Partirán dentro de breves dias.

Ascenso—El sargento mayor don Juan Burgos, ha sido ascendido á teniente coronel.

La «Suarez»—Llegó ayer de Maldonado la cañonera *Suarez*.

Vino á su bordo la banda de música del regimiento de Artillería Ligera.

Herido—Ayer en momentos en que descargaba carbon de la barca *Donna Giulia* el peon Ambrosio Desido, le cayeron encima dos bolsas de carbon, arrojándolo sobre la borda de la embarcacion y produciéndole varias heridas en el cuerpo.

Se le trasladó al Hospital Inglés.

Para la Florida—El gobierno ha dispuesto que la banda de música del batallon 3.º de Cazadores se embarque mañana para la Florida, con objeto de tomar parte en los festejos que se preparan allí para la inauguracion del nuevo templo.

Envenenada con fósforos—Anteayer bebió una disolucion de fósforos una muchacha paraguaya, sirvienta de una familia que se hospeda en el Hotel Oriental.

Fué atendida por un facultativo que le suministró un antídoto y llevada para su asistencia al Hospital.

La determinacion de la sirvienta tuvo orígen en contrariedades de carácter íntimo.

Cuando comenzaron á producirse los efectos del brevaje, hubo en el hotel una escena ruidosa de alarmas entre los huéspedes.

Telegrama sanitario—El presidente de la [illegible]

[illegible]

POR TELEGRAFO

[illegible]

Seccion Comercial

[illegible]

KRONDORF

La mejor y mas pura agua mineral natural alcalina, **remedio eficaz en las enfermedades del estómago, riñones, vejiga, catarros crónicos de la garganta, laringe, etc., diarrea y constipacion crónica.**

El agua Krondorf es el mejor preservativo contra las enfermedades infecciosas, como la fiebre tifoidea y palúdica, influenza, cólera, etc., acelerando la digestion, hace que el cuerpo sea mas resistente á todas las enfermedades.

Como agua de mesa es la mas agradable y sabrosa de todas las aguas conocidas.

El agua Krondorf es recomendada con gran éxito por los médicos mas notables de la República Argentina como los doctores: Luis Güemes, Bartolomé Novaro, E. del Arca, Roberto Wernicke, Ramos Mejía, E. Coni, D. Davel, Llobet, Pirovano, Penna, Susini, Udaondo, etc., etc.

El consejero medical, profesor doctor E. A. Kisch, catedrático de la Universidad de Praga, la caracteriza de la manera siguiente:

«Las aguas de Krondorf efectúan en el estómago una sensacion de movimiento aumentado y de calor agradablemente subido. La digestion del estómago procede mas rápidamente y la necesidad de comidas se hace siempre mas sensible. La cantidad de orina se va aumentando; las excreciones de las membranas pituitosas de los órganos respiratorios se están diluyendo y atenuando y, por consiguiente, se apartan mas fácilmente. La sangre descargada de las materias inútiles al organismo (urea y ácido carbónico) circula mas aceleradamente, los alimentos operan mejor para la formacion de los tejidos y la nutricion aumenta.

UNICOS DEPOSITARIOS PARA LA REPUBLICA DEL URUGUAY

Augusto C. Linck y Compañía----Montevideo

89-perm.-2.ªpág.2v.p.sem.

Cerraron registro

Dia 3

Pampa, vapor francés, por P. Talhouarne con:

Para Havre—15,811 cueros vacunos salados, 53 tambores glycerine 6 cajones jabon, 6 1/4 velas.

Para Dunkerque—917 fardos lana.

Salidas para los rios y cabotaje

Dia 3

BUENOS AIRES, vapor inglés *Phoenician*, por E. F. Garção con resto de carga.

BUENOS AIRES, vapor argentino *Eolo*, por P. Christophersen con 113 pasajeros y carga general.

SALTO y escalas, vapor nacional *Labrador*, por E. Juliá con 24 pasajeros y carga general.

SALTO y escalas, vapor argentino *Rivadavia*, por T. Berninzoni con 39 pasajeros y carga general.

Llevan balija

(AVISOS FIJADOS EN EL CORREO EL DIA 4)

Salen el 5:

[illegible]

Biblioteca de «El Siglo»

Están en venta en esta Administracion, únicamente para los actuales y nuevos suscritores de EL SIGLO:

Charlotte M. Braeme—ENTRE DOS PECADOS, 1 tomo, 0.10.

Luis de Reullie—LA MARQUES LOCURA, 1 tomo, 0.10.

Antonie Jüngst—DE MALA GANA, 1 tomo, 0.10.

H. Conscience—LA SANGRE HUMANA } 1 t. 0.10

A. Theuriet—SANTA CATALINA.... }

Daniel Lesueur—PASION ESLAVA, 1 t. $ 0.10

A. Theuriet—ENCANTO PELIGROSO, 1 t. » 0.10

Jeanne Mairet—CARGO DE CONCIENCIA, 1 $ 0.10.

Georges Ohnet—NEMROD Y C.ª. . } 1 t. 0.10

de Cherville—LA FEA .... }

Luis Enault—EL CASTILLO DE LOS ANGELES, 1 t. 0.10.

[illegible]

Extracto de Tabaco de Virginia

South Down Sheepwash

PARA CURAR

LA SARNA DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El mejor anti-sárnico conocido. El único que hasta hoy ha dado resultado completo segun numerosos certificados en nuestro poder.

Adoptado en Europa, Australia, Estados Unidos de Norte-América, Africa y por todos los estancieros y criadores en el RIO DE LA PLATA.

Precio: $ 0.70 el kilógramo al contado.

Envase: Cajones con 10 latas á 5 kilógramos=50 kilos.

» barriles de más ó menos 100 kilos cada uno.

Augusto C. Linck y Ca.

BUENOS AIRES, San Martin 239 MONTEVIDEO, Piedras 201 esquina Misiones. 4-perm

COLEGIO FRANCO-INGLES PARA SEÑORITAS

Directora: ROSA BARBIERI DE BAZERQUE

262 — CALLE 25 DE MAYO — 262

Las materias que se enseñan en este Colegio son las siguientes: Lectura, escritura, lecciones sobre objetos, gramática, aritmética, geografía general y de la República; historia, zoología, botánica, fisiología física, química, religion, moral, urbanidad, economía doméstica, declamacion, bordados, francés, inglés piano, dibujo, etc.

Cuerpo de profesores—Clases generales: Señoras Rosa B. de Bazerque y Matilde C. de Baldriz; señoritas Luisa Nazancio, Dolores Sorracco, Ana Mauvezin, Amelia Simon, Elisa Fontan, Cecilia Diego.

Idiomas—Francés—Curso superior: A. Bazerque; medio, señorita E. Fontan; elemental, señoritas Amelia Simon y Ana Mauvezin.

Inglés—Curso superior: Miss F. Ayre; medio, A. Bazerque; elemental, Mrs. Ayre.

Bordados y labores: Señorita Elisa Barragan.

—Los exámenes anuales tendrán lugar en los dias 26, 27, 28, 29 y 30 del corriente. 96-prm.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NUMERO 134

Capital autorizado y suscrito	$	2.200,000 00
Idem integrado hasta la fecha	"	2.051,986 35
Fondo de reserva	"	93,575 44

DIRECTORIO

Presidente: Doctor J. A. Crispo Brandis — Vocales: Don Angel Pastori, don [illegible]bucatti, don Santiago Guido.

Vice-presidente: Don Ambrosio Fravega

Secretario: Doctor V. Stajano. — Director-Gerente: Don Alejandro Talice

Dá Cartas de Crédito sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y C.ª Lda. señores N. M. Rothschild & Sons y The English & Italian Banking Corporation.

Paris.—Señores de Rothschild Fréres.

Hamburgo:—Señor Conrad Hinrich Donner.

Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.

Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano

Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay

Brasil:—Banco do Brazil.

Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli.

Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos y banqueros.

Roma—Id. id. id. id.—A. Cevati.

Además da Giros por cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y de todas sus sucursales de Francia y el extranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre **todas las ciudades y pueblos** de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 1 % al año.

Por id. á retirar con 30 dias de aviso, 4 % al año

Por id. á plazo fijo de 3 meses 4 1/2 % al año.

Por id. á plazo fijo de 6 meses 5 % al año.

Por depósitos á plazo fijo por mas tiempo, convencional

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente: convencional

CAJA DE AHORROS

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:

Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos 2 %

» » » retirar con 30 dias de aviso 4 %

» » » » 3 meses » 4 1/2 »

» » » » 6 » » 5 »

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos del mes hasta las 4 p. m. y los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de Ahorros.**

RENTA PUBLICA EL REINO DE ITALIA

Tres y cinco por ciento

Este establecimiento de acuerdo con la «Banca Nazionale» de Italia ha tomado á su cargo el servicio y pago de las cédulas ó cupones del «Consolidado italiano» en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Lóndres, Paris y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco los intereses [illegible]mestrales vencidos.

[illegible] pág.p.dpm. *Director-Gerente*

GATEAUX DES ROIS — CONFITERIA DE PARIS 29 en.6

Christmas and New Year Cards

TARJETAS DE FELICITACION

PARA

Navidad y Año Nuevo

El mejor surtido se acaba de recibir en la

PAPELERIA GALLI

De Schmidt Franco & Compañía

25 de Mayo esquina Ituzaingó

92-perm.

John S. Burnett 3384-bf.21-3.ª-pág.

Nueva invencion

Fábrica de bragueros con y sin elástico

DE CARLOS SERAFINO

MIEMBRO FUNDADOR DE LA ACADEMIA UNIVERSAL DE BRUSELAS

Premiado con la gran medalla de oro por la misma Academia.

Con privilegio del S. G. de la R. O. del Uruguay

CALLE RIO NEGRO NUMERO 74

[illegible]

SATURNO

El gran despacho **Saturno** que es donde se vende la buena

Cerveza Germania

ha sido completamente reformado. Allí se despacha toda clase de bebidas finas:—**Coktails, refrescos, sandwiches, lunch, cigarros habanos, etc., etc.**

Dicho despacho tiene una ENTRADA NUEVA, por la calle Queguay núm. 216 entre 18 de Julio y Colonia y tambien la antigua de la Plaza Cagancha números 4 y 5.

Los nuevos dueños invitan al público á visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrán satisfechos. *M. Hinrichs & Abel.*

Nota—Todos los domingos, de 8 á 12 de la noche hay concierto.—Entrada libre. 3564-en.9

TEATRO SOLIS

Se pone en conocimiento de quienes interese, que el teatro Solis, con todo el material y nuevos decorados, pronto para trabajar, se arrendará por todo el año 1894, por temporada ó por funcion, segun convenga á los empresarios ó compañías que quieran en él funcionar. Tambien se arrendará al que lo solicite desde el 1.º de Diciembre entrante.

Para tratar, en la Secretaría del mismo, de 12 á 5 p. m., en los dias hábiles.

Montevideo, Noviembre 22 de 1893.

93-perm.3.ªpág.ed.m. *El secretario gerente.*

CUENTAS EN BLANCO

Y

Facturas en papel extra

Con rayado de colores, el millar	$ 5.00
Con rayado de colores, 5000	» 20.00
Con rayado de un color, el millar	» 4.00
Con rayado de un color, 5000	» 15.00

Tarjetas fúnebres

El primer ciento de tarjetas plateadas, con sobres	$ 2.00

Tarjetas de visita, finas

En cartolina marfil, con caja, el ciento	$ 0.80
Id. id. id. id. sobres y caja, el ciento	» 1.10

Tarjetas de luto de visita

En cartulina marfil, borde ancho, con caja el ciento	$ 1.00
En cartulina marfil, borde ancho, con sobres y caja	» 1.40

Tarjetas comerciales

En cartulina buena, el ciento	$ 1.00
Id. id. id. id., millar	» 4.00

IMPRENTA DE EL SIGLO

25 DE MAYO 58

HIPOLITO GARCIA

CASA INTRODUCTORA DE

CIGARROS

HABANOS

VINOS FINOS, LICORES

COMESTIBLES EN GENERAL

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

EN SU

GRAN DEPOSITO

126-128 — CALLE DEL CERRITO — 126-128

(ENTRE ZABALA Y MISIONES)

Frente al Banco de Lóndres y Rio de la Plata

ALMACEN DE LONDRES

(SUCURSAL)

135—CALLE ITUZAINGO—135

MONTEVIDEO

perm-3.ªp-m.s

La estacion balnearia

Desean pasar confortablemente dos personas respetables en casa de familia honorable y próximo á tranvía, no mas distante que 10 á 15 cuadras de Los Pocitos.

Se desea habitacion aseada, mueblaje decente, sin lujo, con pension y mas 3 tés con leche completos al dia.

Dirijirse por correo, fijando los precios exactos, al señor don Adolfo Obregon, calle Florida 675, Buenos Aires. 21-en.5

English and Spanish School

FOR YOUNG LADIES

Conducted by Mrs. and Miss Ayre assisted by competent professors

103 Sarandí 103—Montevideo

A thorough education in English, French and Spanish.

Special classes for conversation in English for older students.

TERMS MODERATE

3525-en.5-dpm.

REMATES

José B. Gomensoro

De la tienda El verdadero Excelsior—Caja de fierro, armazones, mostradores y todas sus existencias—Situada en la calle 18 de Julio esquina Ejido.

EL LUNES 8, MARTES 9 y dias siguientes, á la una en punto, remataré á la mas alta postura, dinero de contado y á oro sellado.

Todas las mercaderías existentes, por completa liquidacion.

Al mismo tiempo: Un espléndido armazon de vidrieras corredizas, una caja de fierro Milners, aparatos de gas, sillas.

Por carteles detalle.

Nota—Se oyen ofertas en particular por el todo. Ocurrir á la misma tienda. 20-en.3

Laugarou y Vallaro

EL VIERNES 5 de Enero—En nuestra casa, Cerrito [illegible]

Laugarou y Vallaro

EL MARTES 9 de Enero—Importante remate del Café Universal, Plaza Cagancha núm. 36 B—Gran oportunidad para ganar dinero!—Al mejor postor y sin retirar lote.—EL MARTES 9 de Enero á la 1 de la tarde en punto, por cuenta y órden de su propietario, procederemos á la venta (Plaza Cagancha 36 B), de todas las existencias de este bien montado y surtido establecimiento, como ser: espejos, armazones, mostradores, una riquísima mesa de billar (de mármol) con todos sus accesorios; máquina para café, mesas de mármol, cuadradas y redondas, con pié de hierro; sillas de Viena; mesitas y sillas de fierro; vidriera para cigarros; loza, cristalería para el servicio de café; cucharitas finas; baño María, persianas, lámparas de pared, cortinas, un valioso servicio para elaborar helados con 220 moldes, cocina de hierro, una gran variedad de bebidas y licores finos extranjeros y una inmensa cantidad de artículos relacionados con el ramo.

Los que quieran instalar un buen negocio para café no deben perder esta oportunidad, pues el establecimiento que venderemos está surtido como el mejor, con artículos de primer órden. 1-en.2

Laugarou y Vallaro

EL MIERCOLES 10 de Enero, frente á la Bolsa de Comercio, **50 acciones de la Sociedad Vitícola Salteña**, á las 2 de la tarde en punto, procederemos á la venta en remate público, al mejor postor y al contado, cincuenta acciones de la Sociedad Vitícola Salteña, al portador, todas debidamente integradas, cada una 100 pesos, valor nominal.

La Sociedad Vitícola Salteña es una de las que ofrecen mas halagüeño porvenir á sus accionistas, tanto por los valiosos terrenos, edificios y construcciones que posee, como por la respetabilidad de las personas que forman su Directorio. Está radicada en el departamento del Salto, el que da mejores resultados para la viticultura nacional sobre una extension de 1630 cuadras cercadas de alambre y divididas en varias chacras; tiene 240 000 plantas de viñas, 10 000 acodos y sarmientos, 5.000 árboles frutales, 20 000 forestales y una gran cantidad de almácigos cuyo detalle encontrarán los interesados en la memoria del Directorio de la sociedad.

Una buena ocasion para duplicar el capital en pocos meses! 5-en.3

Laugarou y Vallaro

EL MIERCOLES 10 de Enero, frente á la Bolsa de Comercio—Caballos de tiro y silla—Una volanta y un faeton—A la una y media de la tarde, por cuenta y órden de su propietario, procederemos á la venta de lo siguiente:—Un hermoso padrillo ruso, importado, (con su correspondiente pedigree), pelo zaino, tira solo ó en yunta, animal de gran alzada, manso, sano y de mucho poder.

Un padrillo raza Hunter, 7/8 sangre, pelo zaino, es de silla y tira solo ó en yunta, animal de gran confianza, sano y de alzada.

Un caballo oscuro, 3/8 sangre de carrera, para silla, muy vistoso y sin defectos.

Serán vendidos uno á uno para mayor facilidad de los interesados y con el padrillo ruso y el Hunter se puede formar una excelente yunta. Todos estarán en exhibicion desde el dia 7 del corriente en la cochería del señor Donnelly, calle Alzaibar núm. 40.

Al mismo tiempo

Una volanta forma americana, de cuatro ruedas, en perfecto estado y muy fuerte, construida con materiales de primer órden; un juego arreos para un caballo; está en buen uso; un faeton fabricado en el país, en buena condicion y con el rodaje muy fuerte; una patente para coche particular hasta Junio 1894. 2 en.2

Laugarou y Vallaro

El viernes 12 de Enero.—En nuestra casa calle Cerrito número 187, al lado del Banco Comercial.—Gran remate de drogas y perfumerías, recientemente introducidas al país.—Un valioso surtido para boticarios por valor de $ 6.000.

EL VIERNES 12 de Enero á la una de la tarde en punto, por cuenta y órden de una casa introductora, procederemos á la venta en remate público, al mejor postor y sin retirar lote, de un valiosísimo surtido de drogas y especialidades, entre las cuales hay las siguientes: jarabes, licores, aguas, tinturas, vinagres, elixires, polvos, aceites, fluidos, pastillas, píldoras, gránulos, esencias, emulsiones, cremas, linimentos, soluciones, pomadas, vinos, jabones medicinales, id perfumados, extractos de olor, perfumerías riquísimas, agua florida y una gran cantidad de drogas y preparaciones de mucho uso y acreditadas, cuyo detalle está en nuestra casa á disposicion de los interesados.

Recomendamos á los señores farmacéuticos las mercaderías que ofrecemos en venta, son todas extranjeras y se venden por liquidacion de factura. 39-en.4

Laugarou y Vallaro

Solares en la ciudad!!—EL DOMINGO 14 de Enero de 1894.—Por cuenta y órden de la Comision Directiva de la Sociedad Francesa de Enseñanza.—Empedrado, vereda y caño maestro pagos, cercados de material.—Los mejores solares en la ciudad, que en estos últimos tiempos se han ofrecido en venta!—Sin base ni gravámen de ninguna especie. Ocho solares ubicados en la manzana 186, sobre las calles Vazquez y Salto, entre las de Canelones y Maldonado.—Buena colocacion de dinero!—EL DOMINGO 14 de Enero de 1894, á las 4 de la tarde en punto y en el lugar de su ubicacion, por cuenta y órden de la Sociedad Francesa de Enseñanza, procederemos á la venta en remate público y al mejor postor, de ocho solares núm. 1/8 de la manzana núm. 186 de la nueva ciudad, todos perfectamente mensurados y amojonados. Solares preciosos y centrales, rodeados de tramvías y muy convenientes para edificar; áreas pequeñas de 350 á 480 varas cuadradas.

Títulos de primer órden y á disposicion de los interesados, en nuestra casa Cerrito 187.

Todo comprador depositará 50 pesos de garantía, por cada solar que adquiera. Por planos é informes, ocúrrase á nuestra casa. 3833-dc.30

Laugarou y Vallaro

Remate almoneda—EL DIA 17 de Enero de 1894, á las 4 de la tarde en punto—De una finca ubicada en la ciudad de Paysandú, al mejor postor.

La venta se efectuará en esta capital, en la puerta del Juzgado de lo Civil del 3er. turno, calle Cámaras 182, segun el siguiente:

EDICTO—Por disposicion del señor juez letrado de lo Civil de tercer turno doctor don José L. Vila, dictada en los autos promovidos por don Juan B. Rossi contra don Juan Mundell, por ejecucion de hipoteca, se vá á proceder por los rematadores señores Laugarou y Vallaro, con asistencia del actuario y alguacil del Juzgado, á la venta en remate almoneda y al mejor postor, de una finca situada en la ciudad de Paysandú, con el terreno en que está construida, compuesto de doce metros veintiseis centímetros de frente al Sud sobre la calle 18 de Julio, antiguamente denominada Ituzaingó, por cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo al Norte, lindando con doña Dolores Ordoñez; por el Este con la sucesion de don Juan María Arril y por el Oeste con don Juan Salaberry.

La venta se efectuará en la puerta de la oficina del Juzgado, sita en la calle Cámaras núm. 182, el dia 17 del entrante Enero de 1893, á las 4 de la tarde, previniéndose que el mejor postor deberá oblar en el acto de aceptársele su oferta el diez por ciento del importe de la venta, á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimientos.—Montevideo, Diciembre 12 de 1893.—*Juan P. Musto*, escribano público. 3612-dc.14

Manuel P. Mendoza

JUDICIAL

De 22 cuadras de campo y una hermosa casa de material, compuesta de 12 piezas, [illegible]

este oficina.—Montevideo, Diciembre 13 de 1893—*Alejandro de la Sovera*, escribano público.
Por mas informes, al rematador, Convencion número 299. 3650 de.15

Angel E. de Mula

JUDICIAL

De una fraccion de terreno situada á inmediaciones del nuevo Hospital Italiano.—Area 8614 varas 9 decs. cuadradas—Tasada en la suma de $ 25842, 2/3 partes base para la venta $ 17228, pudiendo el comprador abonar á cuenta de ese precio hasta la suma de $ 11600 en cédulas á la par con el cupon del semestre corriente.

EL MARTES 9 de Enero de 1894, á las 4 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, venderé dicho terreno, segun el siguiente:

Edicto—Por disposicion del señor juez letrado de Comercio de segundo turno, doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber al público, que el dia 9 del entrante Enero, á las 4 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, se va á proceder por el rematador don Angel Mula, asistido del actuario y alguacil del Juzgado, á la venta de un fraccion de terreno señalada con el número 13 en el plano levantado en Agosto de 1888 por el agrimensor don Joaquin Aguirre, situada á inmediaciones del Hospital Italiano, jurisdiccion de esta capital, compuesta de un área superficial de 6356 metros 18 decs. equivalentes á 8614 varas 9 decs. cuadradas que lindan por el Norte con Pereira, por el Sud con la Compañía Nacional, por el Este con la sucesion de don Gabriel Pereira y por el Oeste con la sucesion Rivero. Dicho inmueble ha sido tasado en la suma de $ 25842, y no se admitirá oferta que no cubra las 2/3 partes que son pesos 17228, pudiendo el comprador abonar hasta la suma de $ 11600 en cédulas á la par con el cupon del semestre corriente, siendo indiferente que sean de las series A ó B y el resto en efectivo. Se previene que el mejor postor deberá oblar en el acto de adjudicársele su oferta el 10 % del precio á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. Los títulos de propiedad se encuentran en la oficina del Banco Hipotecario á disposicion de los interesados. Se manda vender en los autos seguidos por el Banco Hipotecario del Uruguay contra el concurso de la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas.—Montevideo, Diciembre 22 de 1893—*Benjamin Pereira*, actuario. 3758-dc.24

Jaime Maeso

JUDICIAL

De una valiosa fraccion de terreno situada en el Cordon, al lado del convento del Buen Pastor, con frente á las calles La Paz, Municipio y otras, compuesto de un área total de ocho mil cuatrocientas treinta y ocho varas sesenta y nueve centésimos.

EL DIA 5 del entrante mes de Enero, en el vestíbulo del escritorio del señor Gurmendez, calle Zabala 65, venderé de mandato del señor juez letrado de Comercio de 2.º turno, doctor don Pedro E. Garzon, en los autos seguidos por el Banco Hipotecario del Uruguay contra el concurso de la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas, un terreno situado en el Cordon, al lado del convento del Buen Pastor, compuesto de 8438 vs. 69 cts., cuya venta efectuaré en presencia del señor actuario y alguacil del Juzgado respectivo y por las dos terceras partes de la respectiva tasacion, que lo son diecisiete mil setecientos cuarenta y tres pesos, 16 cts., pudiendo el comprador entregar hasta la cantidad de quince mil cuatrocientos pesos en cédulas séries A ó B, con el cupon del semestre corriente y el resto en efectivo.

Los títulos están á la disposicion de los interesados en las oficinas del Banco.

El mejor postor consignará el diez por ciento á los efectos del artículo 919 del Código de Procedimientos.

Por otros detalles, 25 de Mayo 383. 3822-dc.29

Vicente Mayol y Ca.

De muebles nuevos y usados—Un rico juego para sala, tapizado en damasco granate de seda, con fundas de hilo; un gran piano armonium con 85 piezas; gran escritorio ministro; galerías, camas matrimoniales y de una persona; lavatorios, roperos con y sin espejo; mesas para comedor y de luz; un gran biombo é infinidad de cachivaches que estarán á la vista.—En nuestra casa, Sarandí esquina Misiones.

EL SABADO 30 del corriente á las 12 1/2 en punto daremos principio á la venta de ricas creas y tracs; telas francesas y americanas para sábanas; alemanisco de hilo, camisetas francesas, inglesas é italianas; calcetines y medias varias clases; toallas italianas de hilo y algodon; casimires, cortes para traje; trajes hechos para hombre y niño; camisas, sombreros, perfumería, carpetas para escritorio; dorsitos fantasía; perfumería, juegos de lavatorio con y sin pié y cantidad de mercaderías que no detallamos por su mucha extension.

A las 3 1/2, de los muebles que estarán á la vista.

Nota importante—Adelantamos dinero sobre muebles ó amueblados completos y sobre todo lo que represente valor, para vender al mejor postor y no cobramos interés por los anticipos hechos.

Sarandí esquina Misiones.—Remates permanentes miércoles y sábados.

perm.

R. Gard Sanjan y Ca.

JUDICIAL

De la manzana de terreno núm. 66, donde se encuentra ubicado el Teatro San Felipe y todos los edificios que lo circundan, comprendidos entre las calles Plaza Zabala, 1.º de Mayo, Solis y 25 de Mayo, en el verdadero corazon de la ciudad. Rodeada de todas comodidades. Area total de terreno 1056 metros cuadrados, ó sean 2040 varas 98 centímetros de vara tambien cuadradas. Verdadero centro de poblacion y donde se encierra en una extension bastante corta la mayoría del comercio, de la industria, etc., etc. La venta se hará en un solo lote. Esta propiedad ha sido tasada en la suma de 230 619 pesos, siendo sus 2/3 partes ó sea la base que tendremos para la venta, la cantidad de $ 153 746, previniendo que no se oirá oferta que no exceda á esta suma y el mejor postor deberá entregar á cuenta del precio de venta, la cantidad de 115300 pesos en cédulas hipotecarias de las series A ó B indistintamente á la par, con el cupon del semestre corriente, al dia del remate y el resto en oro sellado. El mejor postor dará en garantía de su oferta la cantidad del 10 % á los efectos legales.

EL MIERCOLES 10 de Enero á las 4 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, daremos principio á la venta de esta valiosa propiedad con la base y condiciones arriba expuestas. Advertimos que produce una excelente renta y actualmente casi todas las propiedades que ocupan esta manzana están alquiladas.

Nota—Los títulos están á disposicion de los interesados en las oficinas del Banco Hipotecario del Uruguay y por mas datos, verse con el rematador, calle Sarandí núm. 174.—Teléfono La Uruguaya. Escribanía del señor Bergallo. 3817-dc 29

Federico Paullier

JUDICIAL

Importante remate de dos fracciones de campos de pastoreo con las poblaciones, alambrados y demás mejoras que contiene, situadas en la 7.ª seccion del departamento de Rio Negro y conocidas por Las Flores.

La primera fraccion se compone de 6100 cuadras cuadradas, lindando por el Norte con el arroyo Grande, por el Sud con el arroyo Sauce y con la otra fraccion que va á reseñarse, por el Este con el arroyo Las Flores y Sauce Chico y por el Oeste con el rio Negro.

La segunda fraccion se compone de 8098 cuadras y 3703 varas cuadradas lindando por el Norte con la cañada del Sauce y con la fraccion antes deslindada; por el Sud y Oeste con el Rio Negro y por el Este con el arroyo del Sauce Chico. Area total: 14198 cuadras y 3703 varas cuadradas. Tasacion: $ 172 865.68 y no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes ó sean $ 115 243.78, pudiendo entregar el comprador hasta la suma de pesos 112 300 en cédulas hipotecarias á la par, ya sean de las series A ó B y el resto en oro sellado.

El mejor postor oblará el 10 % en garantía de su oferta.

EL DIA LUNES 29 de Enero próximo, á las 2 de la tarde, en el escritorio del señor Gurmendez, calle Zabala núm. 65, procederé á la venta al contado y en un solo lote de este superior campo, por órden del señor juez letrado de Feria, doctor don Domingo Gonzalez en los autos seguidos por el Banco Hipotecario del Uruguay contra el concurso de don Calixto Martinez Buela, por ejecucion de hipoteca que tramita por ante el Juzgado de lo Civil de tercer turno.

Los títulos se encuentran depositados en el Banco ejecutante á disposicion de los interesados.

3828 dc.30

Pereda y Martinez Alzaga

JUDICIAL

Depósito judicial—En nuestra casa calle Zabala núm. 155 EL JUEVES 11 de Enero á las 2 de la tarde—De un armazon, mostrador, mesas, taburetes de Viena, cuadros, perchas, un juego medidas de estaño de 8 piezas, una cocina económica, portaviandas, etc., etc.

De mandato del señor juez de Paz de la 2.ª seccion, en los autos seguidos por don Enrique Wiesse contra don Cárlos Helgenstein, venderemos lo arriba expresado, con arreglo á las 2/3 partes de su tasacion.

Al mismo tiempo

Por órden del señor juez letrado de lo Civil de primer turno procederemos á la venta al mejor postor, de los bienes de los intestados Teresa Capurro, Pedro Reyes y Cárlos Gould, consistentes en ropas, 200 volúmenes en inglés, encuadernados y á la rústica; baterías de cocina, alhajas, un revólver Smith, un apero completo para caballo, sillas de Viena, escritorios, camas, baules, etc., etc. 31 en.4

M. Mendoza Garibay

Remate-almoneda—En los autos seguidos sobre liquidacion judicial de la sociedad anónima La Agrícola Industrial, se va á proceder á la venta que indica el siguiente edicto

JUDICIAL

De mandato del señor juez letrado de Comercio de primer turno, doctor don Juan A. Sarachaga, se hace saber: Que el dia 10 del entrante Enero, á las 2 de la tarde se va á proceder á la venta en remate público, por el martillero don Manuel Mendoza Garibay, con asistencia del alguacil y actuario del Juzgado, de todas las plantaciones, edificios, galpones, útiles de la labranza, bueyes y demás enseres del establecimiento pertenecientes á la sociedad La Agrícola Industrial, situado á inmediaciones de Mosquitos, departamento de Canelones. La venta se efectuará tomando por base la cantidad de nueve mil ciento noventa y cuatro pesos y cincuenta y cuatro centésimos; no admitiéndose oferta que no exceda á esa suma y debiendo el mejor postor oblar en garantía al diez por ciento.—La venta tendrá lugar en las puertas del Juzgado, calle Rincon núm. 109.—Montevideo, Diciembre 29 de 1893.—*José Gerardo Canosa*, escribano público.

Por mas datos y ver el inventario, ocúrrase á la escribanía actuaria, de 9 á 11 a. m., ó al escritorio del rematador, Arapey 99. 3830 dc. 30

Vicente Torres

Al mejor postor—Para pago de un crédito hipotecario—De un precioso y bien situado solar de terreno, con todas las mejoras que contiene, sito en la calle Paysandú núms. 399, 401 y 403, entre las de Vazquez y Tacuarembó—Posicion inmejorable, rodeado de buenos edificios y de tramvías; pasando el del Norte por su frente;—terreno de porvenir y que hoy pueden adquirir con poco dinero para triplicar mañana el capital invertido.—Venta forzosa.

EL DOMINGO 14 del corriente á las 5 en punto daré principio á la venta en remate público y por lo que den, del solar de terreno mencionado, compuesta su área de 27 y un tercio de vara de frente por 45 de fondo, formando un total de 1131 y media varas.

Las mejoras consisten en 6 piezas de material, caño maestro, aguas corrientes, dos cocinas y un galpon y produce 38 pesos de alquiler, mensualmente. Arrimos, vereda y empedrado pago.

Títulos garantidos—El mejor postor deberá consignar en garantía de su oferta la suma de 200 pesos.

Por los datos, ver al rematador en su escritorio, calle Yi núm. 322.

Nota—Llamo la atencion á los señores especuladores y pichincheros, que no dejen de asistir á este remate por el buen negocio que se les presenta.

32-en.4

Alejandro Montautti

Grandioso remate de los ricos y lujosos muebles pertenecientes al señor ingeniero don Antenor C. Kuerfex, por ausentarse para Europa y depositados en la calle 25 de Mayo número 199.

EL VIERNES 12 de Enero de 1894, á la 1 en punto, de ricas galerías con cenefas y cortinas, juegos de sala, consola veneciana, espejos, cuadros al óleo, juegos de dormitorio 3 cuerpos, id de un cuerpo, id de comedor, porcelanas, cristalería San Luis, cubiertos, platinas finas, etc., y cuyo detalle va á continuacion:

Sala—Un juego de sala compuesto de 9 piezas y tapizado en finísimo brocato de tres tintas, galerías con cortinas del mismo género.

Otro juego de 9 piezas y tapizado en fino brocato, mesita de fantasía, ricas sillitas doradas, cajas de música, un riquísimo cuadro sobre porcelana El Espanto, por M. Fischer; un precioso cuadro del acorazado brasilero revolucionario *Aquidaban*; una elegantísima consola veneciana comprada en el exbazar de Sierra, habiendo sido su costo de $ 130; magníficos cuadros al óleo, marinas; un cuadro, escudo nacional, bordado en seda; floreros, espejos de marco dorado, etageres, sillitas, mesitas con porcelanas, etc., alfombrado de Bruselas, galerías, aparatos de gas, etc.

Escritorio—Un juego de escritorio compuesto de 9 piezas tapizado en cachemir de seda, galerías, 2 escritorios ministro, un escritorio de Viena, tinteros, cuadros, salivaderas, alfombrado, aparato de gas, sillon giratorio, etc.

Primer dormitorio—Un grandioso juego de nogal compuesto de ropero de tres cuerpos, cómoda piché, lavatorio, cama con dosel tapizado en fino brocato de seda y dos mesitas de noche todo con lunas de cristal biselado y mármoles Santa Ana; colchon elástico, butacas, alfombras, tohallero, juego de lavatorio, id de agua, etc.

2.º dormitorio—Un rico juego de raiz de nogal y compuesto de las siguientes piezas: gran ropero de espejo, cama con dosel, 2 mesa de noche, lavatorio y cómoda toilette con mármol blanco y todas las lunas son de cristal, butacas, cuadros al óleo, alfombrado, etc.

Comedor—Un magnífico juego de nogal para comedor, compuesto de grandioso aparador de tres cuerpos, mesa de trinchar, id para 30 cubiertos y 12 sillas asiento y respaldo de esterilla, cristalería San Luis, juegos de porcelana para mesa, botellas, platinas finas de Ruiberton, Chistophle, Meriden, Elkisgton y otras; juegos de té, paneras, encurtidera, cubiertos, etc., etc.

Una gran pajarera con compartimientos, etc.

Nota—La casa estará en exhibicion los dias miércoles 10 y juéves 11, de 9 a m. á 10 p. m.

Otra—La casa adelanta dinero por artículos para vender en remate y al mejor postor.

28-en.4.

AVISOS

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LONDRES Y BRASIL

Capital suscrito. . . .	£	1.500.000
« integrado . . .	«	750.000
Fondo de reserva. . .	«	500.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZABALA, 85

Gira *letras de cambio* sobre las siguientes plazas:

Lóndres	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn Mills, Currie & Cª.
Paris	Los señores Mallet Fréres y Cª.
Hamburgo	Los señores J. B. Gossler y Cª.
Amberes	La Banque d'Anvers.
Génova	Los señores Granet Brown y Cª
Demás puntos de Italia	Varios corresponsales.
Nueva York, Oporto, Lisboa, Pará, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, San Paulo, Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre	London & Brazilian Bank Limited

Demás puntos del Brasil Varios corresponsales.

Da *cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal, Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes*.

Recibe dinero en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias previo aviso.

ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 por ciento anual.
Por 6 meses á razon de 5 por ciento anual
Con 30 dias de aviso, 4 por ciento anual.

10-perm dsm

COCHERIA

De Vicente Urta

Se alquilan carruajes de todas clases. Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas. Precios módicos.—Misiones núm. 153. 28-pm.

PRINCE E. HILL

DENTISTAS NORTE-AMERICANOS



Dentaduras con y sin chapas y de puente, coronas dentales, emplomaduras y todo lo concerniente al ramo del arte dental.

Extraccion de muelas sin dolor, por medio del óxido de azoe.

Trabajos esmerados á precios módicos.

163—CALLE CAMARAS—163

(ESQUINA BUENOS AIRES) 30-p

Compañía Telefónica de Montevideo

(Limitada)

OFICINA CENTRAL: RINCON, 137

Campanillas y aparatos eléctricos

Esta compañía coloca campanillas eléctricas, indicadores, alarmas contra ladrones, timbres eléctricos, y se encarga de la instalacion de servicios completos para hoteles, clubs, ferrocarriles, bancos y casas particulares, á precios muy económicos, garantiendo el buen resultado de los trabajos indicados.

Para tratar y mas pormenores, dirigirse al gerente A. B. Powers, Rincon núm. 137.

Los precios al abono del servicio telefónico de esta acreditada compañía, siguen siendo dentro del rádio de 20 cuadras á la oficina central:

Casas de negocio	$ 4.70 por mes
« particulares	« 4.00 « «

Fuera de dichas líneas convencional

Agencia inglesa de Seguros

De N. Goddard

Compañías: North British & Mercantile British & Foreign

Agentes: N. Goddard y Cª.

53—SOLIS—53

Banco Hipotecario del Uruguay

Con autorizacion del P. E. solicitada y concedida, sin perjuicio de la vigencia de la ley de 28 de Junio del presente año, desde el dia 2 de Enero entrante el Banco procederá á convertir en metálico los Bonos Provisorios emitidos en pago del cupon de intereses de Cédulas y Títulos Hipotecarios vencido en 30 de Junio.

Desde el mismo dia 2 del entrante Enero y de conformidad á la mencionada ley, el Banco procederá á emitir nuevos Bonos Provisorios en pago del cupon de intereses á vencer el 31 del presente mes de Diciembre.

Montevideo, Diciembre 27 de 1883.
Juan J. de Aréchaga, Gerente.
3805-en.9

Comité Representativo de Tenedores de Cédulas y Títulos Hipotecarios.

Los señores tenedores de Cédulas y Títulos Hipotecarios se servirán exhibir estos valores en el Banco Hipotecario del Uruguay (reparticion habilitada al efecto) desde el dia 2 de Enero próximo en adelante, á fin de llenar las formalidades establecidas en el artículo 3.º del compromiso sobre prórroga del interés de 4 %, hasta el 31 de Diciembre de 1896.

Montevideo, Diciembre 27 de 1893.
3806-en.9 *El Comité.*

ADOLPH RABE

17—RINCON—17

Agente de la Compañía de Seguros contra incendios

Hamburg-Magdeburger

FEUERVERSICHERUNGS GESELLSCHAFT—HAMBURGO

16-perm.

Conservatorio Musical La Lira

Se previene á los señores socios que deseen inscribir á sus niños en las clases musicales de este instituto, que la matrícula permanecerá abierta hasta el 31 de Enero próximo.

Los niños matriculados para le clase de solfeo que se presenten despues del 15 de Febrero, no serán admitidos hasta la matrícula de Junio por tratarse de lecciones colectivas.

Montevideo, Diciembre 28 de 1893.
3836-en.31 *El secretario.*

Instituto Educacionista

EN ALEMANIA

El doctor D. E. Scheel, profesor de instruccion superior en el Gimnasio de la ciudad de Rostock en Alemania, recibe en la casa de su familia algunos alumnos en calidad de pupilos, asegurando á los padres un trato cariñoso y cuidadoso de los niños.

Condiciones muy módicas.

Para mas informes, dirigirse á la casa introductora de Adolph Rabe, Rincon núm. 17.

3729 fb

"LA PLATA"

Compañía de seguros marítimos y contra incendios

51—ZABALA—51

CAPITAL: $ 3:000,000 mn.

DIRECTORIO: *Presidente*—D. Juan J. Amézaga.
Vice—D. José Helguera.
Tesorero—D. Pedro Rey.
Secretario gerente—D. Enrique Algorta y Villa de Moros.
Vocales—Guillermo Galli, José P. Soto, Ramon Rivera, Antonio Vitelli, Santiago Marexiano, José María Furest.

Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.

TELÉFONO NÚM. 1003 DE LA COMPAÑÍA DE MONTEVIDEO

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay. 35-pm-3.ª-pág

Empresa Virginió Perez

Itinerario de la diligencia de Virginio Perez, que hace la carrera de Achar á Bagé, parando en Guaviyú, casa de Nicolas Talento:

Arroyo Malo, Francisco Diez y Antonio Viñas.
Zamora, Formoso y Lindo.
Paso de la Laguna, Ortigeras hnos.
Caraguatá, José Formoso y C.ª
Turupí, Agustin Llerena y Pablo Lotito.
Cinco Sauces, José Castro.
Puntas de Cinco Sauces, Rosendo Barreiro.
Yaguarí, Brizolares hnos.
Cuchilla de Yaguarí, Amatraines hnos.
Bañado de los Mochados y Cerro Chato, Diaz y Eneas Braga.
Cerros Blancos, Llanes y Gonzalez.
Arroyo Blanco, Basilio Gonzales.
Hospital, José María Rodrigues.
San Luis, baron de San Luis.
Pirahí, Ricardo Nobrega.
Fariñas y Bagé, Tunete.
Agente en Achar, Salvador Celiberte

Salidas

De Achar los dias 1, 11 y 21.
De Bagé los dias 5, 15 y 25.

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS Y RELOJES

VENTAS AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Artículos para la Campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 233

RELOJES DE

Patek, Philippe y Ca.

GRAN PREMIO DE HONOR

UNA MEDALLA DE ORO Y DOS DE PLATA EN LA EXPOSICION DE PARIS 1889

Inventores del sistema Remontoir y de varios perfeccionamientos. **Premiados** en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante. 9-dsm.

HOTEL UNIVERSAL

DE JUAN ERASUN

Calle Ituzaingó esquina Piedras

Desde hoy ofrezco al público y á mi numerosa clientela este establecimiento montado á la altura de los mejores de la capital por su inmejorable servicio en la parte culinaria, como en el de las habitaciones por su esmerado aseo, prontitud sin rival hoy en sus reducidos precios.

Los pasajeros pagarán por dia almuerzo, comida y pieza á la calle $ 1.50.

Además de tener todas las habitaciones á la calle, dispone de varios y cómodos departamentos independientes para familias con las comodidades indispensables á los precios indicados.

Nadie puede dudar que para los comerciantes es el punto mas aparente para sus compras, por estar rodeado de todas las casas industriales.

Como se comprende, tiene grandes y espaciosas habitaciones para los dependientes, viajeros, ó representantes de fábricas.

En las noches de funcion el establecimiento abrirá las puertas de sus grandes y elegantes salones, que por centro comunican con el teatro Cibils, donde se hará el servicio de restaurant, café y confitería y licores de superior calidad.

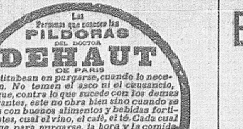
Se mandan viandas á domicilio á precios reducidos sin competencia, con esmero en el servicio.

El tranvía del Norte que viene de la estacion Central, conduce á los pasajeros á la puerta del Hotel por 4 cts.

El Oriental que viene del muelle, pasa por la puerta y conduce á los pasajeros á la Playa Ramirez y Penitenciaría.—El de los Pocitos se toma en la misma esquina del Hotel.

Pension mensual, pesos 20; media idem, 11; almuerzo, 60 cts.; comida, 60; cama, 60.—Baños templados y de lluvia.

MONTEVIDEO. 41-dperm.



El Banco Comercial

189—CERRITO—189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, Islas Canarias, Portugal, etc.

5 perm.



NEURALGIAS Jaquecas, Calambres del estómago

y todos los afectos nerviosos se curan con el uso de las PÍLDORAS ANTINEURÁLGICAS del Doctor CRONIER

PARIS. Farmacia ROBIQUET, 23, calle de la Monnaie. Depósito en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PAROBI y Cª.

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Montevideo, Diciembre 29 de 1893.

Se llama por segunda vez á propuestas para el suministro á los Internatos Normales por todo el año 1894, de los artículos siguientes: leche y almacen, con arreglo al pliego de condiciones que pueden ver los interesados en esta secretaría.

Las propuestas para cada artículo se presentarán en papel sellado y pliego cerrado, debiendo venir acompañadas de su correspondiente garantía y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto en los dias y horas que á continuacion se expresan:

La de almacen, el 4 de Enero de 1894, á la 1 p. m.
La de leche, el 5 de Enero de 1894, á la 1 p. m.

La Direccion General se reserva el derecho de aceptar las propuestas que juzgue mas conveniente ó bien rechazarlas todas.

3832-en.5 *El secretario general.*

Alcaldía de Aduana

Montevideo, Enero 2 de 1894.

De conformidad á lo establecido por el artículo 21 de la ley de Aduana, se previene, con autorizacion de la Direccion General, á los introductores ó dueños de las mercaderías depositadas con anterioridad al 1.º de Enero de 1892, que deben renovar el almacenaje y eslingaje devengados, dentro del término de treinta dias, bajo apercibimiento de procederse con arreglo á la ley. 7-en.12-edmna.



BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1.594.000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fija como de costumbre en el despacho del Banco, regi a siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses / Por seis meses } **Convencional.**

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra **doce** por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco no se abona interés.

Montevideo, 30 de Junio 1890 5-pm





Juzgado Militar de Instruccion

Por el presente de acuerdo con lo que estatuye el formulario de procesos mandado observar por el Supremo Tribunal Militar con fecha 23 de Mayo del año ppdo. y usando de la jurisdiccion que como juez militar de Instruccion invisto, cito, llamo y emplazo al ex-alférez de artillería don José Chiappara para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este Juzgado Militar de Instruccion sito en la calle de Paysandú núm. 242, á deducir los derechos que puedan asistirle de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 476 del Código Militar.—Montevideo, Octubre 6 de 1893.—*Juan M. Villar.* 2915-en.5

Banco de España Y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON NUMERO 50

Capital integrado: $ 800.000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

ABONA

En cuenta corriente á la vista. . . 1 % anual
Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 4 « «
Idem idem idem idem de 6 meses. . 5 « «
Otras plazas, convencional.

COBRA

Sobre descubiertos en cuenta corriente 12 % anual
Descuentos, convencional.

GIROS

Gira letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias y tambien sobre Inglaterra, Francia y demás plazas de Europa, República Argentina, etc.

Se encarga de toda clase de negocios bancarios
Montevideo, 1.º de Octubre de 1893. perm.

Lotería de la Rioja

A beneficio del Consejo de educacion

Autorizada por ley 20 de Setiembre de 1893

La ley determina debe jugarse por los extractos de la Beneficencia de la capital federal; así se evita la posibilidad de cualquier fraude y la extraccion de premios presenta las mayores garantías.

Se juega el 3 de Enero de 1893.—Premio mayor de $ 10 000 por el extracto de la lotería Nacional de $ 100.000.

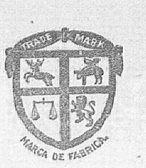
El billete entero vale plata oriental $ 1.25.
El quinto vale $ 0.25.

En Montevideo se venden los billetes y se pagan los premios á razon de 50 cents. plata oriental por cada peso argentino curso legal.

La extraccion empieza á las 10 a. m.
97-perm.

ESPECÍFICO DE GLICERINA

EL UNICO REMEDIO EFICAZ
PARA CURAR LA SARNA





ACEITE DE HAYWARD

PARA COLICO, DOLOR DE VIENTRE, MAL DE PIEDRA, TRISTEZA Y DIARREA EN CABALLOS, VACAS Y OVEJAS

REMEDIO DE HAYWARD
PARA CURAR LOMBRICES
EN LOS PULMONES Y GARGANTA DE LAS OVEJAS

UNICOS FABRICANTES
TOMLINSON y HAYWARD, LINCOLN, INGLATERRA
CASA ESTABLECIDA HACE MAS DE 45 AÑOS
BELL, TOWERS y Ca., 101 Calle 25 de Agosto 109

Dolores de Estómago

DISPÉPSIAS – GASTRÁLGIAS – CARBON DE BELLOC

La Comision nombrada por la Academia de Medicina de Paris para estudiar los efectos del CARBON de BELLOC descubrió que los dolores de estómago, dispépsias, gastrálgias, digestiones difíciles ó dolorosas, calambres de estómago, acedias, eructos, etc., desaparecen á los pocos dias de usar este medicamento. De ordinario, el alivio se manifiesta desde que se toman las primeras dósis; vuelve el apetito y el estreñimiento, tan habitual en estas enfermedades, desaparece. Las propiedades del CARBON de BELLOC ... en la DIARREA, la COLERINA, la FIEBRE TIFOIDEA. Se emplea el CARBON de BELLOC, ya para prevenir, ya para curar estas enfermedades.

Venta en todas las Farmacias, y en PARIS, Maison L. FRERE A. CHAMPIGNY y Cª, Sucres, 19, rue Jacob.

DESCONFÍESE DE LAS FALSIFICACIONES

CREMA-ORIZA

EMBLANQUECE la PIEL, le da la TRASPARENCIA y el ATERCIOPELADO de la JUVENTUD

Destruye las Arrugas

PERFUMERIA ORIZA
de L. LEGRAND

Inventor del Producto VERDADERO y acreditado ORIZA-OIL
11, Place de la Madeleine, Paris
SE HALLA EN TODAS LAS CASAS DE CONFIANZA

BRITISH HOSPITAL

The Committee of the BRITISH HOSPITAL BAZAAR gratefully acknowledge the fellowing donations

IN MONTEVIDEO

The London and River Plate Bank	$	470 00
The Montevideo Water Works C.º	»	100 00
Diego Young Esq.	»	50 00
Mrs. J. J. Gardner (Paysandú)	»	30 00
Murray Griffiths Esq. (London)	»	23 50
Mrs Ed. Zimmermann (London)	»	23 50
Guillermo Lyons Esq.	»	9 32
T. J. Phillipps Treby Esq.	»	5 00
Ed. Ware Esq.	»	4 70
— Pinkfoss Esq.	»	4 70
Result of Entertainment at the Skating Rink (Aug. 7 th)		480 14
	$	1 200 80
Messrs. Price Brosl & C.º Quebec, (por J. K. Theobald Esq.)	»	100 00

SUBSCRIPTIONS IN ENGLAND

Donations already acknowledged	£	84
Donations received by H. C. Allen Esq. in London		
Railway Signal C.º	»	25-0-0
John Duguid Esq.	»	10-0-0
James Duguid Esq.	»	5 5-0
Cochrane & C.º	»	2-2 0
Oldbury Wagon Co.	»	2-2 0
Vacuum Brake Co.	»	1-1-0
Messrs. Hunt & Sacré	»	2-2-0
George Spencer Moneton & Co. Ld.	»	5-0-0
The Birmingham Ry. Car & Wagon Co.	»	10-10-0
Received by Mrs. Wingate in England		
A. Crawford Esq.	»	5-0-0
R. Frewin Esq.	»	2-2-0
H. Perry Esq.		1-1-0

perm.

ÚNICO ANTISÉPTICO — ANTI-EPIDÉMICO SIN OLOR

DESINFECTANTE preservativo sin igual, preconizado por Pasteur, adoptado en los hospitales de Paris contra: *viruelas, fiebre amarilla, disentería, sífilis, cólera, difteria, anginas, fiebre de partos, inflamaciones de las llagas, picaduras, quemaduras.*

CHLOROL-MARYE

INFALÍBLE contra: *cárie y dolores dentarios, fetidéz del aliento,* ...

SOCIEDAD DE HIGIENE, 7, rue des Petites-Écuries, PARIS



INJECTION CADET

CURACION CIERTA en 3 DIAS sin otro medicamento

PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS



Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al Vino de Quina de Aroud.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE
RIO DE JANEIRO Y PAYSANDU

Capital autorizado. . . . . . £ 2.000.000
Idem suscrito . . . . » 1.500.000 ó sean $ 7.050.000
Fondo de Reserva. . . . . . . » 800.000 ó sean » 3.760.000

Sucursal en Montevideo, calle Cerrito núm. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los países siguientes: Africa, Australia, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Junio y hasta nuevo aviso, regirán los intereses siguientes:

Se abona en cuenta corriente, nil.—A retirar con 30 dias de aviso, 3 por ciento anual.

Depósitos á plazo fijo { 3 meses, 4 por ciento anual / 6 meses, 5 por ciento anual

Descuentos, convencional.

Montevideo, Junio de 1893.

LINIMENTO GÉNEAU
Para los CABALLOS
No mas FUEGO ni CAIDA de PELO
SIEMPRE el FUEGO ó todo su EFECTO
La cura se hace á la mano en 8 minutos, sin dolor y sin cortar ni afeitar el pelo
Farmª GÉNEAU, 275, Calle St-Honoré, PARIS
Y EN TODAS LAS FARMACIAS

Se arriendan

2122 cuadras de campo de primera, bien empastado, situado en la Horqueta del Rosario, departamento de la Colonia.—Para tratar, en la calle Convencion 163 de 12 á 1 del dia. 3802 en 15-2ed.

ATKINSON'S WHITE ROSE
El mas refinado de los perfumes. Dulce como la rosa misma. Imitado siempre, pero nunca igualado.
ATKINSON'S AGUA de COLONIA
Preferida ahora á las especialidades alemanas. Mas suave, mas persistente y mucho mas refrescante. No emplead mas que la de ATKINSON que es la mas fina.
Se hallan en todas parte
J. & E. ATKINSON,
24, Old Bond Street, Londres.
AVISO! Verdaderas solamente con el rótulo azul y amarillo escudo y la marca de fábrica, una "Rosa blanca" con la direccion completa.

AVISOS MARITIMOS

Compañía Trasatlántica

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio bimestral fijo
Entre España y el Rio de la Plata

EL MAGNÍFICO Y RÁPIDO VAPOR ESPAÑOL

CIUDAD DE CADIZ

Saldrá de este puerto el **4 de Febrero de 1894**, admitiendo carga para los principales puertos de la Península y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella, Vigo y Coruña.

Se hacen rebajas á familias y en pasajes de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida.

Gran rebaja en los precios de pasaje de tercera clase.

Por más informes, dirigirse á los agentes.

ÝTARANCO Y C.ª
117—Zabala—117 35-pm.

LA VELOCE

Compañía italiana de navegacion á vapor. Servicio rápido y regular entre Génova, Barcelona, Montevideo y Buenos Aires con cinco salidas mensuales efectuadas por los siguientes espléndidos vapores iluminados á luz eléctrica: *Nord América, Duchessa di Génova, Vittoria, Ducca di Galliera, Matteo Bruzzo, Sud América, Montevideo, Rosario, Cittá di Génova, Rio Janeiro, Las Palmas, Europa y Napoli.*

El vapor italiano

VITTORIA

Capitan T. MASCAZZINI

Saldrá el 4 de Enero 1894, para Las Palmas, Barcelona, Génova y Nápoles.

El espléndido vapor correo

Matteo Bruzzo

Capitan—M. ROSASCO

Saldrá el de Enero 1894, para San Vicente Barcelona, Génova y Nápoles.

Agente general *P. Christophersen*, calle Piedras núm. 142. 45-pem.

MESSAGERIES MARITIMES

Paquetes Correos Franceses

EL PAQUETE FRANCÉS

LA PLATA

Saldrá el 6 de Enero, á las 3 p. m., para Burdeos, tocando en Rio Janeiro, Dakar y Lisboa

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Saldrá el **23 de Enero**, á las 6 p. m., para Burdeos, tocando en Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar y Lisboa.

Precios de pasajes para Burdeos

1.ª clase.	$	187 43
2.ª id	»	131 48
3.ª id	»	27 90

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DE ZABALA 78 (altos).

El Agente de la Compañía,
Agente interino,
3-perm. *A. de Saavedra.*

SOCIETE GENERALE DE TRASPORTS MARITIMES Á VAPEUR

SERVICE REGULAR

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

El vapor

ESPAGNE

COMANDANTE SANMARTIN

Saldrá el 22 del corriente, para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles

El vapor francés

BOURGOGNE

COMANDANTE

Saldrá el del corriente para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Flota de la Compañía

(LINEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

Bearn de 5.000 toneladas y 2.400 caballos; *Bourgogne*, de 2.500 toneladas y 1.000 caballos; *Bretagne*, de 3.000 toneladas y 1.200 caballos; *La France* de 4.000 toneladas y 1.600 caballos; *Poitou*, de 2.800 toneladas y 1.300 caballos; *Provence*, de 5.000 toneladas y 2.500 caballos; *Aquitaine*, de 5.500 toneladas y 3.000 caballos; *Espagne*, de 6.600 toneladas y 3.000 caballos.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá integramente el importe.

Agentes: Soulé, Benarasse y Cª. Zabala número 72. 9-perm.

Navigazione Generale Italiana

(SOCIETE RIUNITE FLORIO E RUBATTINO)

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

SOLFERINO

COMANDANTE S. ORENGO

Saldrá el **22 de Enero de 1894.**

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

ARNO

COMANDANTE DE MARCHI

Saldrá el **6 de Febrero de 1894.**

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

Vincenzo Florio

COMANDANTE MONTANO

Saldrá el **22 de Febrero de 1894.**

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 75.